

# Yohananni Diadzadkanni Gamoe Nastshul.

## Yohananni speche skor.

Tsoo Yeshui skutshabs Yohananni i speche naŋŋa miŋ ɗia madzadda, khoŋraŋŋa "Yeshui cessa dzadkanni lobɗugpo" molte dug. I speche ɗitshul taŋ sɗunme chostshogssi uskyoŋgun gyudte ibo skutshabs Yohananni ɗiadzadte inkanbo ɗadaŋŋa hagoanog.

Yohananni i spechabo Yeshu ɗoŋste sontea zhaŋste stiŋne lo 50 nyekhorla ɗia dzadte innog.

Yeshu Konchoggi Idamma dzadkanni Mashika taŋ khoŋ Konchoggi ɗas inkanboeka ɗadaŋŋi tatpa khyoŋces yaŋ te tatpabo gyudte thamedpe mitshe thobcessi gyuntshanboe phia Yohananni i spechabo ɗia dzadte innog.

Yohananni Yeshui halasshessi dzadpa soso rdun taŋ labzhaa rdun gunni skorla ɗices thagcadda dzads. I labzhaa taŋ dzadpa gun ɗelte innog ciazerna labzhaa rig dzadpa dzadcespoe cuŋste innog yaŋ parriga labzhaa hagogesla dzadpa stanna dzadte innog. I labzha taŋ dzadpa gunni, Yeshu tsogs suaŋ mankan, khoŋŋi dzadkangun suaŋ cominyances yaŋ khoŋ ni i jigstenni skyabgon inkanbo stannanog.

Luskanni spechaboe naŋŋa Yohananni Yeshui khoŋŋika tatpa cokangunla cig taŋ cigga camspa cocessi skorla labzhaa salkanbo matshad, Yeshu khoŋŋi yabbika namkhaa logste skyodnaŋ khoŋ khoŋŋi lobɗuggun nyampo dampe thugnyid gyudte lusshepoeka snaŋŋa salte dug..

## Mashika, thamedpe ka.

### 1:1 ne 18

**1** <sup>1</sup> Jigsten chagssi saŋ sɗunla kabo yodpin.

Te kabo Konchog nyampo yodpin,

Yaŋ tenna kabo ni Konchog khoŋraŋ inpin.

<sup>2</sup> Khoŋ gomane pharla Konchog nyampo zhugste yodpin.

<sup>3</sup> Khoŋ gyudte Konchoggi citshaŋma coa dzads,

Khoŋ medpaa cizhiggaŋ coa madzad.

<sup>4</sup> Khoj ni şog tshañma cuñse nassabo innog.

Yañ khoñji mitshe, mitshañme phia od innog,

<sup>5</sup> I odpoe mundig ldañshan dzaddanog,

Yañ mundiggi teboa phamkal minyan.

<sup>6</sup> Konchoggi mizhig kalla dzads, kabo Yohanan thussalkan zerradpin. <sup>7</sup> Khoj gyudte mitshañme te odpoe ka tatpa khyoñcessi phia khoj teboe skorla spañpo tañcesla skyods. <sup>8</sup> Yohanan khoñrañ te odpoe manpin, innañ khoj te odpoe skorla spañpo salla skyods. <sup>9</sup> Mitshañmala od salkanni te denbe odpoe jigstenni nañña skyodda dzadte innog.

<sup>10</sup> Jigsten dzadkanbo jigstenni nañña skyodteañ, jigstenpagunni khoj ño mashes.

<sup>11</sup> Khoj khoñrañji migunnika skyods, innañ khoñgunni khoñña gasus mazhus.

<sup>12</sup> Khoñña gasus zhuskan yañ tatpa coskangunla khoñji, Konchoggi ñugugun gyurcessi ospa thes. <sup>13</sup> Te migun, migyuddi zhaste ya mi thabsldiñs ya magpazhiggi dodpa nañzhin manpa, Konchoggi thuggoñssi zhaste Konchoggi ñugu gyurranog.

<sup>14</sup> Te kabo skulusla gyurra dzads yañ ñazhagunni ñoa zhugsa dzads. Ñazhagunni khoñji zirrijidpo jal, te zirrijidpo yabbi şas cigcigpo, thugrje tañ denbe gañskanbo in.

<sup>15</sup> Yohananni khoñji skorla spañpo salte kucio tañin mols, "Khoj ni ñe zerkan tennabo in, 'Ñe stiñne skyodcescanbo ñe sañ tagpo zhugste in, ciazerna khoj ñe sañ sñunla zhugste yodpin'."

<sup>16</sup> Khoj thugrje gañste yodcespoe, ñadañgunla thugrjecanni cinlabs ciggi stiñne cig thob, <sup>17</sup> luñstonpa Mozes gyudte Konchoggi kathimsgun ñadañgunla salla dzadte inpin, yañ thugrje tañ denbe lam ñadañgunla Yesu Mashika gyudte salla dzadte in. <sup>18</sup> Konchog ni suiñ majalla innog, innañ yab Konchoggi snyiñne cessa dzadkan şas cigcigpo, kabo Konchog in, khoñji ñadañña yab sñon cugga dzads.

### **Yohanan thussalkanni spañpo.**

#### **1:19 ne 28**

<sup>19</sup> Yerushalemmi gyalse nañña yodkanni Yahudape wañşulkangunni, lamagun tañ Livipagun Yohanannika khoj su in zerte ñiala lamcugs. <sup>20</sup> Yohananni thetshoms medpa salpo tañ ñaño mols, "Ña ni Konchoggi ldamma dzadkanni Mashika man."

<sup>21</sup> Khoñgunni ñis, "Tene nyerañ su zhugste in, nyerañ luñstonpa Eliya inna?"

Yohananni, "Ñaa man" mols.

Khoṅgunni ʔis, "Tene nyeraṅ Konchoggi kalla dzadcessi khachad coa dzadkanni luṅstonpabo inna?"

Khoṅṅi, "Man" mols.

<sup>22</sup> Stiṅjugga te migunni khoṅṅa ʔis, "Tene nyeraṅ inbo su in, shoddaṅ ciazerna ṅazhaa, ṅazhaa kalkangunla lantaṅgossad. Nyeraṅṅi raṅṅi skorla ci mollad?"

<sup>23</sup> Yohananni luṅstonpa yeshaye molkan naṅzhinla lansals,

"Ristoṅṅi naṅṅa skad chenmo taṅkanbo ṅa in,

"Tsooe phebslambo ḍaṅpo coshig.<sup>a</sup> "

<sup>24</sup> Tene kalkanni pharushipagunni <sup>25</sup> Yohananla ʔis, "Galtes nyeraṅ ldamma dzadkanni Mashika ya Eliya ya te luṅstonpa manna, tene nyeraṅṅi thus cia sallad?"

<sup>26</sup> Yohananni khoṅgunla lansals, "De migunla chu nyampo thus taṅṅad, innaṅ khyozhagunni ʔoa khyozhe masheskanni mibo zhugste yod. <sup>27</sup> Khoṅ ṅe stiṅne skyodin, ṅaa khoṅṅi zhabshi tsogsla zhabldams tolcessi ospa med."

<sup>28</sup> I tshaṅma Yohananni migunla thusalse Yordan ltsaṅspoe shar chogsla yodkanni Bedthani ḍoṅkhyerla cuṅ.

### **Yeshu Konchoggi lugu.**

#### **1:29 ne 34**

<sup>29</sup> Thorezugpo Yohananni Yeshu khoṅraṅ chogsla skyodda zigste mols, "Stosshig khoṅ ni Konchoggi lugu, jigstenpagunni sdigpa medkan coa dzadkanbo innog.

<sup>30</sup> Khoṅ tennabo zhugste in, kaboe skorla ṅe zerpin, 'De stiṅne skyodcescanbo ṅe saṅ tagpo zhugste in ciazerna khoṅ ṅe saṅ sṅunla zhugste yodpin.' <sup>31</sup> Sṅunla ṅeaṅ khoṅ ṅo mashes, innaṅ Israelpagunla khoṅ sṅoncugcessi phia, ṅe chu nyampo thus taṅṅin yoṅspin."

<sup>32</sup> Tene Yohananni spaṅpo sals, "De dampe thugnyid phurgonzhiggi tshulla namkane babste khoṅṅika zhugsala thoṅ. <sup>33</sup> Goma ṅe khoṅ su inkanbo ṅoshessa medpin, innaṅ ṅa chu nyampo thus taṅṅala kalla dzadkanboe mols, 'Khyoraṅṅi dampe thugnyid babste zhugsala thoṅkanboe, dampe thugnyid nyampo thusalla dzadin.' <sup>34</sup> De khoṅ jalpa ṅe khoṅ Konchoggi ṅas inkanboe spaṅpo taṅṅad."

<sup>a</sup>**1:23** Griissi skaddi naṅṅa "Tsooe phebslambo ḍaṅpo coshig" zerte Griiste dug.

**Tsoo Yeshui gome lobtug.****1:35 ne 42**

<sup>35</sup> Thorezugpo Yohanan yaŋskyar khoŋraŋŋi lobtug nyis nyampo yodpin,  
<sup>36</sup> khoŋŋi Yeshu tekane ðulin skyoddala zigste mols, "Stosshig, khoŋ Konchoggi lugu innog", <sup>37</sup> yaŋ Yohananni lobtug nyiskoa khoŋŋi tezug molla tshorracig, khoŋgun Yeshui stiŋraŋne soŋ.

<sup>38</sup> Yeshui gyab logste khoŋgun stiŋraŋne yoŋŋa zigspa, khoŋgunla ðia dzads, "Khyozhaa ci gossad?"

Khoŋgunni lantaŋs, "Rabbi" (Yaŋna "Lobponle") "Nyeraŋ karu zhugssad?"

<sup>39</sup> Yeshui khoŋgunla lansals, "Ŋa nyampo yoŋste stosshig." Tene khoŋ nyiska Yeshu nyampo soŋte khoŋ zhugsse nassabo thoŋ. Te zane phitoggi chutshod zhipa zod soŋpa te tshanbo khoŋgun Yeshu nyampo dugs.

<sup>40</sup> Yohananni molkangun tshorte, Yeshui gyabne ðaŋskan nyissi naŋne cigpo Shimon Piŋarri no Enðriu inpin. <sup>41</sup> Tshaŋme saŋ sŋunla Enðriui khoe aco Shimon Piŋar tsalte khoa zers, "Ŋazhaa Konchoggi Idamma dzadkanni Mashika (Yaŋna skoa dzadkanbo) thob."

<sup>42</sup> Enðriui Shimon thidte Yeshuika khyers. Yeshui khoa zigste mols, "Khyoraŋ Yohananni butsha Shimon manna? Tanepharla khyoraŋŋi miŋŋa Kyephas (Yaŋna Piŋar) zerin.

**Philib taŋ Nathaniel Idamma dzads.****1:43 ne 51**

<sup>43</sup> Thorezugpo Yeshu Galillii yuljoŋsla skyodces thagcadda dzads. Philib thobte khoŋŋi khoa, "Ŋaa stiŋraŋne yoŋ" mols. <sup>44</sup> Philib, Enðriu taŋ Piŋarri ðoŋkhyer Bedsedane inpin.

<sup>45</sup> Philib Nathanniella thuggacig, "Mozes taŋ luŋstonpagunni ðia dzadkanni mibo ŋazhaa thob. Khoŋ ni Yosebbi ŋas Natsaredpa Yeshu innog" zers.

<sup>46</sup> Nathannielli khoa zers, "Natsaredne mi zaŋpozhiŋ biŋ ŋiddanogga?" Philibbi khoa zers, "Yoŋste stos."

<sup>47</sup> Yeshui Nathaniel yoŋŋa zigste khoe skorla, "Stosshig, i miboa Israelpa zerces ospa innog, ciazerna khoe suzhiggaŋ mane gobsmiskor."

<sup>48</sup> Nathannielli Yeshua, "Nyeraŋŋi ŋa kazuggi khyennad" zers.

Yeshui khoa, "Philibbi boddi saŋ sɔnla ɲe khyoraŋ phig khazassi lcaŋme yogga dugste thoŋ" mols.

<sup>49</sup> Nathannielli, "Lobponle, nyeraŋ Konchoggi ʃas taŋ khoŋŋi Israelli phia skoa dzadkanni gyalpo innog" zers.

<sup>50</sup> Yeshui Nathanniella, "Ɖe khyoraŋ phig khazassi lcaŋme yogga dugste thoŋ zerpa khyoraŋŋi tatpa coste inna? Khyoraŋŋi i saŋ halasshessi las chea thoŋin" mols. <sup>51</sup> Yeshui Nathanniella, "Ɖe khyoraŋŋa denba zerrad, khyoraŋŋi namkhaa pheste yaŋ Konchoggi phonyagun, ɲa mirigssibuika dzagsin yaŋ babsin thoŋin<sup>b</sup>" mols.

### **Yeshui chu rgunchaŋ gyur cugga dzads.**

#### **2:1 ne 12**

**2** <sup>1</sup> Zhag nyissi stiŋne, Galillii yuljoŋssi kane ɔŋkhyerri naŋŋa bagstonzhig yodpin, yaŋ Yeshui ama teru soŋ. <sup>2</sup> Yesu taŋ khoŋŋi lobɔuggunnaŋ te bagstonla bodte yodpin. <sup>3</sup> Teru bagstonni ɔŋni tusla rgunchaŋ tsharracig, Yeshui ame Yeshua, "Khoŋgunla rgunchaŋ tsharte midug" zers.

<sup>4</sup> Yeshui amaa mols, "Cespe bumo, ɲa i naŋŋa cia ʃead. Taruŋ ɲe tus malebbain."

<sup>5</sup> Ame yogpogunla, "Khoŋŋi ci molnaŋ tezug cosshig" zers.

<sup>6</sup> Tenna dunla Yahudape stsaŋma cocessi lugʃol naŋzhin ɰucesla chui dzama ɔug yodpin. I dzama rere naŋŋa halam chu litar 80 ne 120 zam chuddadpin.

<sup>7</sup> Yeshui yogpogunla, "Te dzamagunni naŋŋa chu skoŋshig" mols, yogpogunni khoŋŋi molkan naŋzhin dzamagun gaŋcugste chu skaŋs.

<sup>8</sup> Te stiŋne Yeshui yogpogunla, "Ta dzame naŋne chu custe, ɔŋni ldiŋsponla khyershig" mols, yaŋ khoŋgunni Yeshui molkanbo cos.

<sup>9</sup> Ldiŋsponni rgunchaŋ gyurkanni te chubo nyaŋs, khoa i rgunchaŋbo kane khyoŋs gyus medpin, (Innaŋ chu khyoŋkanni yogpogunla gyusyodpin) khoe magpaa bodte zers, <sup>10</sup> "Tshaŋme ɔŋpogunla chaŋ gyallabo sɔnla taŋste ɔŋpogun rarossacig chaŋ thuabo khyoŋcen, innaŋ khyoraŋŋi tshaŋmesaŋ chaŋ gyallabo dagsa tshagpa borte rag" zers.

---

<sup>b</sup>**1:51** gozug zerkanni speche naŋŋa 28:10 ne 17 tshogpa izug Griiste dug. Yakob khoranŋi aco Isaune shorte soŋte rdoazhiggika nyidlogs zane khoe nyidlammi naŋŋa phonya maŋpozhiŋ ʃeskazhiŋ, kabo jigstenni kane namkhaa tshogpala yodkanboeka chayoŋ taŋinzhig thoŋkyag.

<sup>11</sup> Ibo Yeshui halasshessi stas taṅpobo inpin, kabo khoṅṅi Galilli yuljoṅssi kane ḍoṅkhyerla stanna dzadte khoṅṅraṅṅi zirrijid sṅon cugga dzads, yaṅ khoṅṅi lobṭuggunni khoṅṅika tatpa cos.

<sup>12</sup> Te stiṅne Yeshu, khoṅṅi ama, no taṅ lobṭug gun Kapharnahum ḍoṅkhyerla skyods, teru zhag khacig zhugs.

### **Chodkhaṅ stsaṅma dzads.**

#### **2:13 ne 25**

<sup>13</sup> Yahudape pesaggi tuschen nyemo lebbacig, Yeshu kyenla Yerushalemma skyods. <sup>14</sup> Khoṅṅi teru chodkhaṅṅi gyaṅskorri naṅṅa laṅto, lug taṅ, phurgon gun tsoṅkan yaṅ pene rdebkan gun khoranṅunni cogtse dunla dugte yodda zigs. <sup>15</sup> Yeshui thagpazhigga stallcag dzadte, chodkhaṅṅi gyaṅskorri naṅṅa yodkanni lug, laṅto taṅ phurgon tshaṅma philogga phiṅṅa dzads, yaṅ pene rdebkanṅunni lcagssi penegun ṅhesstor dzadte cogtsegun logga dzads. <sup>16</sup> Yaṅ phurgon tsoṅkanṅunla, "I tshaṅma phiṅṅste khyer, ṅe yabbi zhugsabo ṅhomssa macoshig" mols.

<sup>17</sup> Yeshui lobṭuggunla dampe suṅrabssi naṅṅa Griiste yodkanbo idtu yoṅs, "Nyeranṅi zhugse nasse phia ṅe cespabo ni, barkanni me tsogs in kaboe ṅa medkan coin".<sup>c</sup>

<sup>18</sup> Yahudape sponbogunni Yeshua, "Igun cocessi waṅ yodkanbo stancesla khyoranṅi ci dzadpazhig stanin" zers.

<sup>19</sup> Yeshui te migunla lansalin, "I chodkhaṅbo shigsdoṅ, ṅe zhag summi naṅṅa yaṅskyar laṅin" mols.

<sup>20</sup> Tegunni khoṅṅa ṅis, "I chodkhaṅbo stsiggala lo zhibcu zharug gorte inpin, ci khyoranṅi ibo zhag summi naṅṅa zhaṅinna?" <sup>21</sup> Innaṅ Yeshui molkanni chodkhaṅbo ni khoṅṅraṅṅi skuzugssi skorla inpin. <sup>22</sup> Khoṅ shikangunni ṅone sontea zhaṅste stiṅne khoṅṅi lobṭuggunla khoṅṅi i zhalta molkangun idtu yoṅs, yaṅ khoṅṅunni dampe suṅrabs taṅ Yeshui molkanni zhaltagunnika tatpa cos.

<sup>23</sup> Yeshu pesaggi tuschenla Yerushalemma zhugste yod zane, teru mi maṅpoe khoṅṅi halasshessi dzadpagun thoṅte, khoṅṅika tatpa khyoṅs. <sup>24</sup> Innaṅ Yeshua te migunnika lomakhyel ciazhuna khoṅṅi tshaṅme snyiṅ khyenna dzads. <sup>25</sup> Mirigs

---

<sup>c</sup>2:17 ibo ni zhalchad snyiṅpe suṅgurri speche naṅṅe 69:9 naṅṅa yodte innog.

kazugshig inkanbo khoṅṅa suiṅ shadgos medkyag ciazhuna khoṅṅi khoṅṅunni snyiṅṅi naṅṅa yodkanbo khyenna dzaddanog.

### **Tsoo Yeshu taṅ Nikodemas.**

#### **3:1 ne 21**

**3**<sup>1</sup> Ta Nikodemas zerkanni pharushipazhig yodpin, kho Yahudapa waṅṅsulpe tshogsdui thusmizhig inpin. <sup>2</sup> Zhagshig kho Yeshu yodsa tshanla yoṅste zers, "Lobponle<sup>d</sup>, nyeraṅ Konchoggi chogsne phebskanni lobpon inkanbo ṅazhe shes, ciazhuna Konchog nyampo yodte mane suzhiggaṅ, nyeraṅṅi stanna dzadkanni halasshessi stasgun stan minyan."

<sup>3</sup> Yeshui khoa lansals, "Ḍe khyoraṅṅa denba denba zerrad, namtshogpa suzhig yaṅskyar miskye, Konchoggi gyaḷṅidpo khoa mithoṅ."

<sup>4</sup> Nikodemassi zers, "Mi rgadpozahig yaṅskyar kazuggi skyeanoṅ. Khoranoṅṅi ame caṅkhoggi naṅṅa zhugste lan nyispa skye mithub" .

<sup>5</sup> Yeshui lansals, "Ḍe khyozhaa denba denba zerrad, namtshogpa mizhig chu taṅ thugnyidne skye miskye, tegun Konchoggi gyaḷṅiddi naṅṅa cha minyan.

<sup>6</sup> Mizhig zugspoe thogga phamane skyeanoṅ, innaṅ thugnyidne skyeskangun ni dampe thugnyidne skyeanoṅ. <sup>7</sup> Ḍe 'Khyoraṅṅa yaṅskyar skyegos' zerkanboa ha malas. <sup>8</sup> Luṅspo karu thadnaṅ tenna chogsla gyugganoṅ. Khyoraṅṅa teboe skad tshorranog, innaṅ tebo kane yoṅṅad yaṅ karu chad gyuschaa manog, tenna tsogs, thugnyidne skyeskan tshaṅma nyampo innog."

<sup>9</sup> Nikodemassi zers, "Kazuggi tebo denba innog?"

<sup>10</sup> Yeshui lansals, "Khyoraṅ Israelpe chossi lobponzhig inteaṅ khyoraṅṅa hagoa medda? <sup>11</sup> Ḍe khyoraṅṅa denba denba zerrad, ṅazhe sheskangun zerrad yaṅ thoṅte inkanboe spaṅpo taṅṅad. Teneaṅ khyozhagunni ṅazhe spaṅpoboa denshessa midug. <sup>12</sup> Ḍe khyozhagunla jigsten taṅ ḍelkanni spera shadpin, innaṅ teboa khyozhe den mashes. Galtes ṅe namkhaa taṅ ḍelkanni spera shadna, khyoraṅṅi kazugga denshesin. <sup>13</sup> Namkane yoṅste inkan mirigssibu manpa suzhiggaṅ namkhaa mason. <sup>14-15</sup> Kazug ristoṅṅi naṅṅa Mozessi Israelpagun skyobcesla raganni rulzhig bergeka stagga tsogsla, mirigssibuika tatpa khyoṅkangunla thamedpe mitshe thobcessi phia khoaṅ staggosin."

---

<sup>d</sup>3:2 Griissi skaddi naṅṅa lobponla rabi zerranog

<sup>16</sup> Konchoggi jigstenpagunla izam camspa dzads, khoṅṅi khoṅraṅṅi ṣas cigcigpoaṅ salla dzads, khoṅṅi ṣassika tatpa khyoṅkan tshaṅma shi mashia thamedpe mitshe thobin. <sup>17</sup> Konchoggi raṅṅi ṣas jigstenpagunla chadpa cadcesla manpa, khoṅ gyudte tharpa salcessi phia jigstenni naṅṅa kalla dzads.

<sup>18</sup> Ṣassika tatpa cokangun nyalwe naṅṅa mane phaṅṅa midzad, innaṅ tatpa macokangunla nyalwe chadpa phog tsharte in ciazerna khoṅgunni Konchoggi ṣas cigcigpoeka tatpa macos. <sup>19</sup> Te chadpa salcessi tonbo ni: Konchoggi od jigstenni naṅṅa skyods innaṅ migun oddi saṅ muṅḍigpoa thad ciazerna khoṅgunni lasgun ṅanpa yodte innog. <sup>20</sup> Las ṅanpa cokan tshaṅme odla naphrad coanog, khoṅgunni lasṅangun zhanmagunla sṅonin samte oddi naṅṅa yoṅṅa manog. <sup>21</sup> Innaṅ ḍaṅpoe lammika ḍulin yodkangun, oddi naṅṅa yoṅṅa thaddanog, ciazerna khoṅgunni Konchog thugsthadda dzadkanni las coin yodkanbo zhanmagunni thoṅthubin.

### **Tsoo Yeshu taṅ Yohanan thussalkanni skor.**

#### **3:22 ne 36**

<sup>22</sup> Teboe stiṅne Yeshu taṅ khoṅṅi lobṭuggun gyalsane biṅte yahude ḍoṅsebgunla skyods, yaṅ teru zhagbanshig zhugste khoṅṅi migunla thussalla dzads.

<sup>23</sup> Yohananniaṅ Shalim ḍoṅseb taṅ nyemoa yodkan Enonni naṅṅa thussalladpin ciazerna teru chu maṅpo yodpin, yaṅ migun thus lennala yoṅṅin duggadpin. <sup>24</sup> (I tshaṅma Yohanan tsonla kaggi saṅ sṅunla cuṅs) <sup>25</sup> Yohananni lobṭuggun taṅ Yahudapazhiggi naṅṅa chu nyampo stsaṅma cocessi lugṣolli skorla zerzer soṅ. <sup>26</sup> Tene Yohananni lobṭuggun khoṅ yodsa yoṅste Yeshui skorla shads, "Lobponle, Yordanni ltsaṅspoe pharka nyeraṅ nyampo yodkanni mi kaboe phia nyeraṅṅi spaṅpo salladpin, khoṅṅiaṅ thussaldug yaṅ mitshaṅma khoṅṅika charug."

<sup>27</sup> Yohananni lanla mols, "Namtshogpa Konchoggi namkane goṅspa misal, suzhiggaṅ caṅ thob mithub. <sup>28</sup> Ne ṅa ldamma dzadskanni Mashika man innaṅ ṅa khoṅṅi saṅ sṅunla ḍaḍḍig coa kalla dzadkanbo in, zerkanboe spaṅpo khyozhaa innog. <sup>29</sup> Nama ni magpe phia innog, innaṅ magpe dzao ṣuṅste khoe skadla nyannanog, skadpo tshorracig thadpo chanog. Teboephia te nastshulbo tshorte ṅe snyiṅṅaṅ thadpoe gaṅ. <sup>30</sup> Khoṅ miṅcan yaṅ ṅaa rinmed gyurgos."

<sup>31</sup> "Namkane skyodkanbo tshaṅmesaṅ jigspo innog, ṅadaṅgun ni jigstenni inpa jigstenpe tshulla spera taṅṅanog. Innaṅ namkane skyodkanbo tshaṅmesaṅ thoshogpo innog. <sup>32</sup> Khoṅṅi Konchogne tshorkan yaṅ zigskangunni spaṅpo sallanog, innaṅ suzhiggaṅ khoṅṅi spaṅpoeka idshes macos. <sup>33</sup> Khoṅṅi lonnika



idshes cokangunni Tsoo Konchoggi ðaŋpo molkanboe spaŋpo taŋste innog. <sup>34</sup> Konchoggi kalla dzadkanboe Konchoggi zhalta mollanog ciazerna Konchoggi khoŋŋa dampe thugnyid tab matabba salla dzaddug. <sup>35</sup> Yab Konchoggi şasla camspa dzadpa khoŋŋi citshaŋma şassi chagga stadda dzads. <sup>36</sup> Şassika tatpa khyoŋkangunla thamedpe mitshebo thob tsharte innog. Innaŋ şassika tatpa macoa khaa manyankangunla te mitshebo mane mithob, yaŋ Konchoggi thugsşo khoŋgunnika lusin."

### **Tsoo Yeshu taŋ Samarriyama bumo.**

#### **4:1 ne 26**

**4** <sup>1</sup> Yeshui thussalin Yohananni saŋ maŋŋa lobtuŋ gyurte dug zerte pharushipagunla tshor. <sup>2</sup> (Nosmabo Yeshu manpa khoŋŋi lobtuggunni thussalladpin), <sup>3</sup> tebo Yeshua thuggyus skyoddacig khoŋ yahude yuljoŋsne biŋte Galillii yuljoŋsla logste skyods.

<sup>4</sup> Yeshu samarriye yuljoŋs gyudte skyodgospa <sup>5</sup> khoŋ Samarriya yuljoŋssi Sikar ðoŋkhyer, tus maŋpoe sŋunla Yakobbi raŋŋi butsha Yosebba taŋskanni sakyaddi nyemoa leb. <sup>6</sup> Teka Yakobbi chudoŋzhig yodpin, Yeshu thagriŋne zhabdulla skyodpa thugŋalte te chudoŋŋi dunla zhugs, tebo nyiŋguŋ zodcigga inpin.

<sup>7</sup> Samarriyamazhig chu phiŋŋala yoŋs, yaŋ Yeshui te bumoboa, "Ŋa thuŋcesla chu tsapig sal" zhus. <sup>8</sup> (Ciazhuna khoŋŋi lobtuggun thomsa zaces nyoala soŋte medpin).

<sup>9</sup> Samarriyapa bumoboe Yeshua, "Nyeran Yahudapa yaŋ ŋa Samarriyamazhig, kazuggi nyeraŋŋi ŋa thuŋcisla chu toŋ molte in" zers (Ciazerna Yahudapagunni Samarriyapagun nyampo ðel borra manog).

<sup>10</sup> Yeshui te bumoboa, "Galtes khyoraŋŋi Konchoggi skyespo taŋ khyoraŋŋa chu toŋ zerkanbo shespinna khyoraŋŋi khoa toŋ zerte yoddo, yaŋ khoe khyoraŋŋa şog taŋkanni chu taŋste yoddo" mols.

<sup>11</sup> Bumoboe zers, "Sponbole nyeraŋŋi lagga chu cucesla nod caŋ midug, yaŋ i chudoŋbo ma kondo yodpa nyeraŋŋa şog taŋkanni chubo kane thobin. <sup>12</sup> Ci nyeraŋ ŋazhagunla i chudoŋ salkan ŋazhe phamespo Yakobbi saŋ jigssazhig inna? Khoŋ, khoŋŋi tuŋugun taŋ khoŋŋi semscangunni inna chudoŋboe chu thuŋste inpin.

<sup>13</sup> Yeshui lansals, "I chudoŋne chu thuŋkangun yaŋskyar skomsin, <sup>14</sup> innaŋ ŋe taŋkanni chu thuŋkangun yaŋskyar mane miskoms. Ŋe taŋkanni chubo khoŋgunni naŋŋa thamedpe mitshee taŋkanni chumigga gyurin."

<sup>15</sup> Bumoboe zers, "Tsoo yaŋskyar mane miskomces taŋ ika chu nennala yoŋ migoshessi phia juju te chubo ŋa salla dzad."

<sup>16</sup> Yeshui bumoboa, "Soŋte raŋŋi magpa ika thidte khyoŋ" mols.

<sup>17</sup> Bumoboe lanla, "Ŋa magpa med" zers.

Yeshui khoa mols, "Khyoraŋŋi ŋa magpa med zerkanbo ɔaŋpo innog. <sup>18</sup> Ŋosmabo khyoraŋŋa magpa ŋa yodpin, dagsa khyoraŋ nyampo yodkanbo khyoraŋŋi magpa man. Khyoraŋŋi zerkanbo denba in" mols.

<sup>19</sup> Bumoboe zers, "Tsoo nyeraŋ luŋstonpazhig inces dug. <sup>20</sup> Ŋazhaa Samarriyapagunni, ŋazhe phamespogunni colkanni i riboika Konchogga col, innaŋ khyozhaa Yahudapagunni Konchogga Yerushalemmi naŋŋa colgos ciphia zerranog?"

<sup>21</sup> Yeshui mols, "Bumo ŋe zercescanboa denshes, tuspo nyemo yod, nam khyozhagunni raŋŋi yab Konchogga i riboika ya Yerushalemmi naŋŋa micol.

<sup>22</sup> Khyozhaa Samarriyapagunni colkanbo shessa midug, ŋazhagunni colkanbo shessad ciazerna Yahudapagun gyudte tharpabo yoŋŋanog. <sup>23</sup> Innaŋ tuspo nyemo innog, matshad leb tsharte in, nam denbe colkangunni yab Konchogga thugnyid taŋ denbe naŋŋa colin, ciazerna itsogs colkangun yabbi tsalla dzaddug. <sup>24</sup> Konchog ni thugnyid innog, khoŋŋa colkanboe khoŋŋa thugnyid taŋ denbe thogne colgos."

<sup>25</sup> Bumoboe zers, "Konchoggi ldamma dzadkanni Mashika phebshescanbo ŋa gyusyod, khoŋ skyoddacig, ŋazhaa, citshaŋma hagocugga dzadin."

<sup>26</sup> Yeshui bumoboa, "Khyoraŋ nyampo spera taŋkan ŋaa tennabo in" mols.

### **Lobɔuggun logste skyods.**

#### **4:27 ne 38**

<sup>27</sup> Yeshui tezug mol tsharracig khoŋŋi lobɔuggun logste leb. Yeshui bumozhig nyampo zhaltaa salin thoŋpa khoŋgun halas<sup>e</sup>, innaŋ Yeshua, "Nyeraŋŋa ci gossad?" Ya "Ciphia nyeraŋŋi te bumoboa zhaltaa sallad?" Zerte suiŋ maɔis. <sup>28</sup> Bumoe chukharbo teneka borte khoranŋi ɔoŋkhyerla baŋtaŋste soŋ yaŋ migunla zers, <sup>29</sup> "Ŋe mitshee naŋŋa coskan tshaŋmaa shadkanni miboa thuggala yoŋshig. Khoŋ Konchoggi ldamma dzadkanni Mashika inɔidces innogga?" <sup>30</sup> Migun ɔoŋkhyerne biŋte Yeshu yodsa chogsla yoŋs.

---

<sup>e</sup>4:27 lobɔuggun halaskyag ciazerna Yeshui tusa Yahudapa chossi gergan suzhiggiaŋ bumo nyampo spera taŋŋa medpin. Ciazerna khoŋgunni tezug cocespo ni tus godla taŋte innog sammadkyag.

<sup>31</sup> Tenna tusla Yeshui lobtuggunni khoŋŋa zers, "Lobponle, citoŋshig donna dzad."

<sup>32</sup> Innaŋ Yeshui khoŋgunla mols, "Ŋaa zacessi kharjizhig yod, teboe skorla khyozhaa caŋ gyusmed."

<sup>33</sup> Tebo tshorracig lobtuggunni cig taŋ cigga zers, "Suzhiggi khoŋŋa dontaŋ khyoŋspinna he?"

<sup>34</sup> Yeshui mols, "Ŋe kharjibo ni ŋa kalla dzadkanni Konchoggi thugsthadgun coces taŋ khoŋŋi chaglas gun ɗaɗa ɗubcugcespo in. <sup>35</sup> Khyozhaa zerlozhig medda, 'Stonthog smincesla lzawa zhi luste innog'? Ŋe khyozhagunla zerrad, raŋraŋŋi mig pheste zhiŋgunla stosshig, te stonthoggun tshoste rŋabsa ran tsharte dug. <sup>36</sup> Rŋabsa taŋkangunla lacha gyalla thobin innog, yaŋ migun thamedpe mitshee naŋŋa khyoŋcespo khoŋŋi rŋakanni khazaspo innog. Tene saon tabkan taŋ rŋabsa taŋkan nyiskoa tsamshiggi skyidpo miyoŋ. <sup>37</sup> I zerlobo denba innog, 'Ciggi tabin, zhanzhiggi rŋaen.' <sup>38</sup> Ŋe khyozhagun khyozhe matabkanni stonthogpo rŋala kalpin. Zhanmagunni stonɗus ɗaŋte cos yaŋ khyozhagunni khoŋŋi stonɗussi ɗasbugun rŋas.

### **Samarriyapagunni tatpa khyoŋs.**

#### **4:39 ne 42**

<sup>39</sup> Samarriyapa maŋpozhiŋgi Yeshuika tatpa khyoŋs ciazerna te bumoboe, Yeshui khoe mitshee naŋŋa coskan tshaŋmaa shadda dzadkanboe spaŋpo taŋs. <sup>40</sup> Tene Samarriyapagun Yeshu yodsa yoŋste juju khoŋgun nyampo zhugsa dzad zerte zhuwa phulpa, khoŋ zhagma nyis teru zhugs. <sup>41</sup> Khoŋŋi labzhagun tshorte zhanmi maŋpozhiŋgi tatpa khyoŋs. <sup>42</sup> Migunni te bumoboa zers, "Ŋazhe khyoraŋŋi zerkanni spera tshorces cigpo manpa, rŋazharaŋŋi namchogne khoŋŋi molkangun tshorcespoe tatpa coad, yaŋ denba i mibo jigstenpagunni skyabgon inkanbo rŋazhe shessad."

### **Yeshui lonpozhiŋgi butsha phancugga dzads.**

#### **4:43 ne 54**

<sup>43</sup> Zhag nyissi stiŋne Yeshu yaŋ Galillii yuljoŋs chogsla logste skyods. <sup>44</sup> (Yeshui sŋunla luŋstonpa suzhiggaŋ raŋyulla stsiwa mane mithob molte inpin) <sup>45</sup> Khoŋ Galillia lebbacig, Galillipagunni khoŋŋa gasus zhus ciazerna pesaggi tuschen zane Yerushalemmi naŋŋa Yeshui dzadkan tshaŋma khoŋgunni thoŋ.

<sup>46</sup> Yeshu lan nyispa Galillii yuljonssi Kana donkhyerla skyods, karu khoŋŋi chu rgunchaŋŋa gyur cugga dzadte inpin. Kane nyemoa Kapharnahum gyalse naŋŋa lonpozhiŋgi butshaa zumo yoŋste yodpin. <sup>47</sup> Lonpoa Yeshu Yahudane Galillia logste skyodtog zerte tshorpa kho Yeshu yodsa soŋ yaŋ juju skyodte khoe butsha shikyis yodkanbo phancugga dzad zerte zhuwa phuls.

<sup>48</sup> Yeshui lonpoboa, "Khyozhagunni halasshessi stas taŋ stags thoŋste mane tatpa mico" mols.

<sup>49</sup> Lonpoboe, "Tsoo ŋe tugu shii saŋ sŋunla skyodda dzaddaŋ he" zers.

<sup>50</sup> Yeshui khoa, "Ta soŋ khyoraŋŋi butsha mishi" mols. Khoe Yeshui molkanboa denshes yaŋ khaŋŋa logste chaces gozug.

<sup>51</sup> Kho lambarla yod zane, khoe yogpogun khoe butsha zumo yoŋskanbo gyalte khamzaŋ gyurkanni nastshul shaddala yoŋs. <sup>52</sup> Lonpoboe khoe butshabo tsam zodshigga gyal zerte tispa tegunni, "Taŋ dzarre chutshod taŋpo zodcigga khoe tshadpo medkan soŋ" zers. <sup>53</sup> Tene ababoa, tenna tuspoeka Yeshui khoa, "Khyoraŋŋi butsha mishi" molkanbo idtu yoŋs. Kho taŋ khoe naŋtshaŋ gaŋpoe Yeshuika tatpa khyoŋs. <sup>54</sup> Tebo Yahudane Galillia skyodte Yeshui halasshessi dzadpa nyispabo dzadte inpin.

### **Bedsede ziŋŋika nadpa gyalcugga dzads.**

#### **5:1 ne 15**

**5** <sup>1</sup> Te stiŋne Yahudapagunni tuschenzhiggi tus Yeshu Yerushalem gyalsa skyods. <sup>2</sup> Yerushalemmi naŋŋa lug zerkanni gyasgho nyemoa ziŋzhig yodpin, kaboa ibripe skadla Bedseda zerradpin, yaŋ teboa thog yodkanni yabs ŋŋe skorte yodpin. <sup>3</sup> Te yabsgunnika nadpa: khoŋskan, zhara taŋ zhao maŋpozhiŋg nyalte yodpin. <sup>4</sup> <sup>f5</sup> Teka khoŋste lo 38 chakanni mizhiŋg yodpin. <sup>6</sup> Yeshui kho zigste lo maŋpozhiŋgne pharla khoŋste yodkanbo khyenna dzadpa khoŋŋi khoa tia dzads, "Khyoraŋ i zumobone phanna thadda ragga?"

<sup>7</sup> Khoe zers, "Tsoo, ziŋŋi chubo ŋug zane ŋa i naŋŋa zhugsshesla rogs cokan suaŋ med, yaŋ ŋa dunla lebbi saŋ sŋunla yaŋsuzhiŋg tenaŋŋa zhugs tshardug."

<sup>8</sup> Yeshui khoa mols, "Loŋs, raŋŋi maltsa khur yaŋ dul."

---

<sup>f5:4</sup> sŋunme Griissi speche naŋŋa 5:3 b taŋ 4 gun medpa innog, kaboe naŋŋa zerte dug "Tsoo Konchoggi phonya hunmedla parparla skyodte te ziŋboe chubo skulladkyag. Teboephia nadpa maŋpozhiŋg te ziŋboe chubo gulcesla ŋuŋste duggadpin ciazerna te chubo cab gulladaŋ su nadpazhiŋg te ziŋboe naŋŋa gomaraŋ zhugsnyanna teboa ci nadcig yodnaŋ gyalladkyag"

<sup>9</sup> Kho tennamalla gyal, ranji nyalstan khurte dulces gozug, te dzadpabo shabbaddi naltshoe zhagga cunte inpin. <sup>10</sup> Tennaboephia Yahudape uskyonggunni gyalcugga dzadkanni miboa zers, "Dirinj shabbaddi naltshoe zhagga khyoranjji las comichog. Chosthims nanzhin khyorannya nyalstan khurcessi gonspa mitaj."

<sup>11</sup> Khoe khongunla lantaş, "Da phancugga dzadkanni miboe mollarag 'Ranji nyalstan khurte dul'."

<sup>12</sup> Khongunni khoa tis, "Khyorannya nyalstan khurte dul zerkanbo su innog?"

<sup>13</sup> Khoa kho phancugkanbo su in gyus medpin, ciazhuna Yeshu teru mitshogssi nanja stor sonj. <sup>14</sup> Stijne Yeshui kho chodkhanjji nanja zigs yan khoa mols, "Stos ta khyoranj gyalte innog. Sdigpa coces phonj, te manna khyorannya i sanj thua cunşidces innog." <sup>15</sup> Tene kho Yahudape uskyonggunnika sonje, "Da phancugga dzadskanbo ni Yeshu innog" zers.

### **Konchoggi şassi waŋcha.**

#### **5:16 ne 30**

<sup>16</sup> Yeshui tenna tsogssi halasshessi dzadpagun shabbaddi naltshoe zhagga dzad pasanj, Yahudape uskyonggunni khonjji molkan tanj dzadkan gunni gyabgal coces gozug. <sup>17</sup> Innanj Yeshui khongunla, "De yab Konchoggi tusgyun chaglas dzadcespoe, neanj coad" mols. <sup>18</sup> Yahudapagunni khonj sadcessi stsonşus manja şante cos, ciazerna Yeshui Yahudapoe shabbaddi zhaggi thimspo cagces, matshad khonjji Konchogga khonranjji yab molte khonranj Konchog danđa theadzads.

<sup>19</sup> Yeshui khongunla lansals, "De khyozhaa denba denba zerrad, şas khoranj cigpoa canj conyanna manog. Yab Konchoggi dzadkan khoe thonkanbo mane şassi coa manog. Yabbi ci coa dzadnanj şassianj coanog. <sup>20</sup> Yabbi şasla camspa dzadcespoe khonjji chaglas tşanma şasla stanna dzaddanog. Yabbi igunni sanj jigspo lasgun şasla cocesla stanna dzadin, tene khyozhagun manja halasin.

<sup>21</sup> Sperna kazug yabbi shikangun sontea lanja dzadte şog sallad, tenna tsogsla şassianj khoranj thadkangunla mitshe tanjin. <sup>22</sup> Yabbi suzhigganj shags madzadda, shags cadcessi wanj tşanma şasla salla dzadte in. <sup>23</sup> Te wanbo salla dzadcessi gyuntshanbo ni, kazuggi yabba mitşanme stsiwa coad tenna tsogsla mitşanme şaslanj stsiwa tanjespo innog. Şasla stsiwa macokangunni tantanla şas kalla dzadkanni yabbanj stsiwa macoa innog.

<sup>24</sup> Ñe khyozhaa denba denba zerrad, ñe longunla nyante ña kalkanni Konchoggika tatpa khyonkangunla thamedpe mitshe yod, yañ khongunni sdigpagunla chadpa miphog. Khongun shicesne tharte thamedpe mitshe nanña lebte innog."

<sup>25</sup> Ñe khyozhaa denba denba zerrad, tuspo lebces yod matshad leb tsharte in, nam semsnyiddi thogne shikangunni, Konchoggi şassi skad tshorin. Yañ tshorte idshes cokangun sontea lusin. <sup>26</sup> Kazuggi yabba şog salcessi wañ yod, tenna tsogsla khonñi şasla şog tañcessi wañbo salla dzadte in. <sup>27</sup> Kho ni mirigssibu in pasañ, yabbi khoa shags cadcessi wañcha stadda dzadte in. <sup>28</sup> Ñe zerkanboa ha malasshig, teduspo lebces yod, nam shikan tshanme spurkhaññi nanña Konchoggi şassi skadpo tshorte <sup>29</sup> spurkhañgunne biñte yoñin. Las zañpo cokangun thamedpe mitshe phia, yañ ñanpa cokangun thamedpe chadpe phia lañin. <sup>30</sup> Ñaa ñarañña cañ co minyan, Konchoggi molkan nanzhinla shags tañnad, yañ ñe shagsgunni ñaño in ciazerna ñe ñarañ thadkan nanzhin manpa, ña kalkanni yabbi thugsthad nanzhin coad."

### **Tsoo Yeshui skorla spanpo.**

#### **5:31 ne 47**

<sup>31</sup> Yeshui taruññañ mols, "Galtes ñe ñaraññi skorla spanpo tañnadna ñe spanpoboa zhanmagun den mishes. <sup>32</sup> Zhanmazhiggi ñe skorla spanpo sallad, yañ ña gyusyod khonñi ñe skorla salkanni spanpo ñaño in. <sup>33</sup> Khyozhe Yohanannika migun ñiala kalspa, khonñi ñe skorla denbe spanpo tañs. <sup>34</sup> Ña migunni spanpoa raglaste med, innañ khyozhagunla tharpa thobcessi phia Yohananni spanpoe skorla shaddad.

<sup>35</sup> Yohanan ni od ldanşhan barin yodkanzhig inpin, yañ khyozhagun skabsstogsshig te odpoe ldanşsi nanña dugste thadpo cos. <sup>36</sup> Ñe lagga Yohananni spanpoe sañ jigspo spanpozhiğ yod, yab Konchoggi ñaa ñubcugcesla stadda dzadkanni lasgun ñe coin yod yañ tenna lasgun, ña yabbi kalla dzadkanboe spanpo in. <sup>37</sup> Ña kalla dzadkanni yabbi, ñe skorla spanpo salte in. Khyozhagunni khonñi suñskad mane matshorra ya khonñi yibs mane majalla innog. <sup>38</sup> Khonñi lon khyozhagunni snyinñi nanña lussa midug, ciazerna khyozhagunni ña Konchoggi kalla dzadkanboeka den mashes."

<sup>39</sup> "Khyozhe dampe suñrabsla ma zhivals nyampo lobjoñ corug, ciazerna khyozhagunni dampe suñrabs gyudte thamedpe mitshe thobbanog samdug. Tenna suñrabspoe ñe skorla spanpo taññanog. <sup>40</sup> Teneañ ñeka idshes coste thamedpe mitshe thobcesla khyozhaa thadda midug."

<sup>41</sup> "Ɗa ni migunni stodpa taŋcespoa thaddamed, <sup>42</sup> innaŋ khyozhagunni semssi naŋŋa Konchoggi phia camspa medkanbo ŋa gyusyod. <sup>43</sup> Ɗa ŋaraŋŋi yabbi waŋche naŋŋa yoŋnaŋ khyozhagunni ŋa gasus macos. Galtes zhanzhig khoranŋi waŋche naŋŋa yoŋna khyozhagunni khoa gasus coin. <sup>44</sup> Khyozhagunni kazuggi ŋeka tatpa khyoŋin, nam khyozhagun cig taŋ cigne stodpa thobcesla thaddug, innaŋ Konchog cigcigpoe stodpa thobcespo tsalla midug."

<sup>45</sup> "Khyozhe masamshig yabbi skundunla ŋe khyozhagunla skyon galin. Khyozhagunla skyon galkanbo khyozharaŋŋi rewa borkanni Mozes innog. <sup>46</sup> Galtes khyozhagunni Mozessika tatpa cospinna, ŋekaŋ tatpa coste yoddo, ciazerna khoŋŋi ŋe skorla dia dzadte innog. <sup>47</sup> Khyozhagunni Mozessi dia dzadkanboa id mashes pasaŋ, ŋe zerkangunla khyozhe kazuggi denshesin."

### **Tsoo Yeshui mi stoŋŋa ɗaŋsshugga dzads.**

#### **6:1 ne 15**

**6** <sup>1</sup> Zhagbanshiggi stiŋne Yeshu ɗuziŋŋi naŋŋa zhonna dzadte, Galillii tshoe pharkaa skyod kaboa Tiberiyassi tshoaŋ zerranog. <sup>2</sup> Mitshogs chenmozhiŋ khoŋŋa ɗaŋste yoŋs, ciazerna khoŋgunni Yeshui nadpa phancugga dzadkanni dzadpagun thoŋte inpin. <sup>3</sup> Yeshu ria dzagste skyodte khoŋraŋŋi lobɗuggun nyampo seka zhugs. <sup>4</sup> Yahudape pesaggi tuschen nyemo yodpin. <sup>5</sup> Yeshui u stagspa mitshogs chenmozhiŋ khoŋ chogsla yoŋin zigs yaŋ khoŋŋi Philipba, "I mitshaŋma zala taŋcessi tagi ŋadaŋŋi kane nyoin" mols. <sup>6</sup> Yeshui khoe ci zerduŋ stacesla tebo ɗia dzads, ciazerna khoŋŋi dzadcespo khoŋŋa thuggyus yodpin.

<sup>7</sup> Philipbi khoŋŋa zers, "Galtes zhagma nyibgyi lache penea tagi nyona i mitshaŋmala khambu rere tagiaŋ mithob."

<sup>8</sup> Yeshui yaŋ lobɗug cig, Shimon Pitarri no Endriui khoŋŋa zers, <sup>9</sup> "Ika ɗuguzhiggi lagga nassi tagi ŋa taŋ nya chuŋun nyis dug, innaŋ teboe izamshiggi mia ci coin?"

<sup>10</sup> Yeshui mols, "Migun seka dugcug." Teru spaŋ ŋonpo maŋpo yodpa mitshaŋma seka dugs, te mitshogssi naŋŋa butshaa ldankan cigpo stoŋŋa zamshig yodpin.

<sup>11</sup> Yeshui tagigun chagga namste Konchogga thugrjeche phuls yaŋ dugste yodkan tshaŋmala raŋraŋŋi gossdom naŋzhin goste taŋŋa sals, tenna tsogs nyagun nyampo dzads. <sup>12</sup> Khoŋ tshaŋma zoste tshimssacig, Yeshui lobɗuggunla mols, "Godla caŋ michacessi phia lagmagun lduste khyoŋ." <sup>13</sup> Tene migunni nassi tagi ŋe kane zoste lagma borkan khoŋgunni tusta tsepo rcugnyis gaŋ.

<sup>14</sup> Migunni khoŋŋi halasshessi dzadpabo thoŋŋacig, "Tantanla ɲadaŋ ʃuŋste yodkanni luŋstonpa, innabo innog" zers. <sup>15</sup> Khoŋgunni Yesu zumste waŋ nyampo khoranŋunni gyalpoa skocespo khoŋŋi khyen pasan cubcadte mitshogssi naŋne biŋte khoŋraŋ cigpo rika dzagste skyods.

### **Tsoo Yesu chuika ɗulla dzads.**

#### **6:16 ne 24**

<sup>16</sup> Muncurubbacig khoŋŋi lobɗuggun thurla babste tshoe chogsla skyods, <sup>17</sup> yaŋ tshoe pharkaa Kapharnahummi gyalsa logste chacesla ɗuziŋŋa zhons. Ta muncu rubste yodpin yaŋ Yesu khoŋgun nyampo maskyodda inpin. <sup>18</sup> Hunmedla gyatshoe naŋŋa luŋrag yoŋste chulbag tagpo laŋs. <sup>19</sup> Lobɗuggunni ɗuziŋbo tshoe thamane kilomitar ʃŋa ya ɗug zamshig thagriŋŋa lebste yod zane khoŋgunni Yesu ɗuziŋ chogsla chuika zhabɗulla skyodda thoŋte maʃante jigs. <sup>20</sup> Innaŋ Yeshui khoŋgunla, "Jigs majigs ɲa in" mols. <sup>21</sup> Tene khoŋgunni Yesu ɗuziŋŋi naŋŋa skyodcugs, khoŋgunni ɗuziŋbo tennamalla aŋoldoi pharka leb karu khoŋgun chaces inpin. <sup>22</sup> Stiŋmazhagpo tshoe pharka dugste yodkanni mitshogspoa teru ɗuziŋ cigcig mane medkan yaŋ Yesu khoŋraŋŋi lobɗuggun nyampo te ɗuziŋŋi naŋŋa maskyodkanbo gyussoŋ. <sup>23</sup> Tene Tiberiyassi gyalsane zhan ɗuziŋ rig lebste tenna nassaboa dugs, karu Tsooe donkyirri phia thugrjeche phulte yaŋ mitshogsgunni zoste inpin. <sup>24</sup> Mitshogssi Yesu ya khoŋŋi lobɗuggun teka medkanbo hagoacig, khoŋgun ɗuziŋgunni naŋŋa zhonte, Kapharnahummi gyalsa Yesu tsalla soŋ.

### **Yesu ni ʃo salkanni donkyir.**

#### **6:25 ne 59**

<sup>25</sup> Tshoe pharka mitshogssi Yesu thobbacig, "Lobponle, nyeraŋ ika nam skyodpin" zers.

<sup>26</sup> Yeshui khoŋgunla lan sals, "Ɗe khyozhaa denba denba zerrad, khyozhe ɲe halasshessi dzadpagun hagogespoe manpa ɲe khyozhaa zacesla tagi taŋs pasan ɲa tsalte innog. <sup>27</sup> Rulcescan manpa, thamedpe mitshe thobcessi zan tsalcesla stsonɗus coshig, tebo mirigssibui khyozhagunla taŋin ciazerna yab Konchoggi tebo taŋcessi waŋcha khoa salla dzadte in."

<sup>28</sup> Khoŋgunni Yeshua zers, "Konchog thugsthad cugcesla ɲazhe ci las rig cogos?"

<sup>29</sup> Yeshui khoŋgunla mols, "Konchog thugsthadkanni laspo ni khoŋŋi kalla dzadkanboeka tatpa cocespo innog.



<sup>30</sup> Tene khoṅgunni Yeshua zers, "Nyeranṅi ci coa dzadin? Dazhe nyeraṅṅika tatpa khyoṅcesla nyeraṅṅi ṅazhaa halasshessi dzadpa kazugshig stanna dzadin?"

<sup>31</sup> Sperna ṅazhe phamespogunni ristoṅṅi naṅṅa manna zerkanni tagi zos, suṅrabssi naṅṅa molte innog, 'Mozessi khoṅgunla namkane zacesla tagi sals.' "

<sup>32</sup> Yeshui khoṅgunla mols, "De khyozhaa denba denba zerrad, te tagigun namkane khyozhe phamespogunla Mozessi salte manpin, innaṅ ṅe yabbi, khoṅṅi namkane denbe tagibo salla dzaddanog. <sup>33</sup> Konchoggi tagi ni namkane yoṅste jigstenpagunla ṣog salkanbo in."

<sup>34</sup> Khoṅgunni zers, "Tsoole, i tagibo ṅazhaa tusgyun salla dzad."

<sup>35</sup> Yeshui khoṅgunla mols, "Ḍa ni ṣog taṅkanni tagi in. Ḍeka yoṅkangun mane mistogs, yaṅ ṅeka tatpa cokangun mane miskoms. <sup>36</sup> Innaṅ kazug ṅe khyozhagunla zerpın, khyozhagunni ṅe lasgun thoṅtean tatpa macos. <sup>37</sup> Yabbi ṅa salla dzadkan tshaṅma ṅeka yoṅin, yaṅ ṅeka yoṅkangun ṅe mane miphaṅ. <sup>38</sup> Ḍaraṅṅi dodpa manpa ṅa kalla dzadkan ṅe yabbi thuggoṅsgun ḍubcugcessi phia ṅa namkane yogga yoṅspin. <sup>39</sup> Ḍa kalla dzadkanboe thuggoṅs ni, khoṅṅi ṅaa salla dzadkan tshaṅme naṅne ciggaṅ stor macugga, thame zhagga khoṅgun sontea laṅcugcespo in. <sup>40</sup> Ona ṅe yabbi thuggoṅs ni, ṣas thoṅte tatpa cokan tshaṅmala thamedpe mitshe thobces yaṅ ṅe khoṅgun thame zhagga sontea laṅcespo in."

<sup>41</sup> "Ḍa ni namkane babskanni tagibo in" molcespoe Yahudapagunni khoṅṅi skorla bugces gozugs. <sup>42</sup> Khoṅgunni zers, "Kho ci Yosebba butsha Yeshu manogga? Khoe phamagun ṅadaṅgunni shessanog. Tene khoe kazugga zerranog, 'Ḍa namkane babste in?' "

<sup>43</sup> Yeshui khoṅgunla mols, "De zerkangunni skorla khyozhagunni skyonrjod coces phoṅshig. <sup>44</sup> Suzhiggaṅ ṅeka yoṅ minyan namtshogpa ṅa kalla dzadkanni yabbi kho ṅeka khyoṅṅa midzad, yaṅ ṅe kho thame zhagga sontea laṅin. <sup>45</sup> Dampe suṅrabssi naṅṅa ḍia dzadte dug, 'Konchoggi khoṅ tshaṅmala labba dzadin.' Yabbi labzha nyante khoṅṅi kane lobskanni migun ṅeka yoṅin. <sup>46</sup> Konchoggi chogsne yoṅkanbo manpa suzhiggaṅ yab majal, kho cigpoe yab jalte in."

<sup>47</sup> De khyozhaa denba denba zerrad, ṅeka tatpa khyoṅkangunla thamedpe mitshe thobte in. <sup>48</sup> Ḍa ni ṣog taṅkanni tagibo in. <sup>49</sup> Khyozhe phamespogunni ristoṅṅi naṅṅa manna zerkanni tagi zos innaṅ khoṅgun shi. <sup>50</sup> Ika namkane babskanni tagibo yod, i tagi zakangun mane mishi. <sup>51</sup> Ona ṅa namkane babskanni ṣog taṅkanni tagibo in. Galtes suzhiggi i tagi kane zana, kho thamedpa sontea lusin. I

tagibo ñe shabo in, kabo ñe jigstenpagunla thamedpe mitshe thobcessi phia chodpa tañin.

<sup>52</sup> Yahudapagunni òa zerzer gozugs yañ kxongunni zers, "I miboe kazuggi ñadañgunla khoe sha zaa taññanog?"

<sup>53</sup> Yeshui kxongunla mols, "Ñe khyozhaa denba denba zerrad, namtshogpa khyozhagunni mirigssibui shabo mizaa, yañ khoe ñhagpo mithuñ khyozhagunni nañña denbe ñog med. <sup>54</sup> Ñe sha zoste ñe ñhag ñhukangunla thamedpe ñog yod. Thame zhagga ñe kxongun sontea lañin, <sup>55</sup> ciazerna ñe sha denbe zan yañ ñe ñhag denbe ñhucespo in. <sup>56</sup> Yañ ñe sha zoste ñe ñhag ñhukangun ñe nañña yañ ña kxongunni nañña naste yod. <sup>57</sup> ñog salla dzadkanni yab kaboe ña kalla dzads kxonñi zhaste ña sontea in, tenna tsogsla suzhiggi ñe kane zana ñe zhaste kho sontea lusin. <sup>58</sup> Ña namkane babskanni tagibo in. Khyozhe phamespogun manna zerkanni tagi zoste shi, innañ i tagi zakangun thamedpa sontea lusin."

<sup>59</sup> Yeshui Kapharnahummi gyalse dukhaññi nañña labzhaa sal zane kxonñi tegun mols.

### **Lobñug manpoe Yeshu spañs.**

#### **6:60 ne 71**

<sup>60</sup> Yeshui zhaltagun tshorte kxonñi lobñug manpoe zers, "Kxonñi labzhagun ma kagspo dug sui nyante teboeka ñul thubin?"

<sup>61</sup> Lobñuggunni Yeshu molkangunni gyabgalla zergyu tañkanbo kxonñi khyen pasañ, kxongunla mols, "Ñe spera zerkangun khyozhaa khamlog tshorra? <sup>62</sup> Galtes khyozhagunni mirigssibu namkhaa staggala ñhonna karu kho ñhunla yodpin, tene ci samin? <sup>63</sup> Konchoggi thugnyiddi thamedpe ñog sallanog, mii stsonñus gyudte tebo thobces medkyag. Ñe khyozhaa zerkangun Konchoggi thugnyidne in yañ ñog taññanog. <sup>64</sup> Teneañ khyozhagunni ñone khaciggi ñeka tatpa macos." (Sui kxonñika tatpa mico yañ sui kxonña ñolog cocespo Yeshua gomane pharla thuggyus yodpin). <sup>65</sup> Yeshui mols, "Tennaboephia ñe khyozhagunla zerpín, suzhiggiñ ñeka tatpa khyon minyan namtshogpa ñe yabbi kho ñaa misal.

<sup>66</sup> Tebo tshorracig kxonñi lobñug manpoe kxon phañste kxonñi stñrañne mañañs.

<sup>67</sup> Tene Yeshui lobñug rcugnyispa, "Khyozhagunnañ ña phañste chaa thadda ragga?" Mols.

<sup>68</sup> Shimon Pitarri zers, "Tsoole, n̄azhaa suika chaa? Thamedpe şog salkanni zhalta nyeraŋa dug. <sup>69</sup> Nyeraŋ Konchoggi chogsne skyodkanni dampa inkanbo n̄azhaa idshes yaŋ gyusyod."

<sup>70</sup> Yeshui lan sals, "Khyozhaa rcugnyispo ŋe n̄araŋi lobtugga maldamssa? Innay khyozhe tone cigcig rdudgunni gobe waŋi yogga dug." <sup>71</sup> (Khoŋi Shimon karyodpe butsha yude skorla molte innog, kho rcugnyissi tone cig inteay stiŋe Yeshua ŋolog coste inpin).

### **Yeshu taŋ khoŋi nogun.**

#### **7:1 ne 13**

**7** <sup>1</sup> Te stiŋe Yeshu Galilli yuljoŋssi nassa maŋpoe naŋa skyods. Khoŋ yahude yuljoŋssi naŋa skyodnyin medpin, ciazhuna teru Yahudape uskyoŋgunni khoŋ sadcessi thabs tsalladpin. <sup>2</sup> Tshele naŋa dugcessi Yahudape tuschen nyemo yodpin. <sup>3</sup> Yeshui nogunni Yeshua zers, "Ine biŋte yahude yuljoŋsla skyod, tene teru yodkanni lobtuggunniay nyeraŋi halasshessi dzadpagun thoŋnyanin. <sup>4</sup> Miŋcan gyurcessi dodpa yodkangunni ibste las coa manog. Galtes nyeraŋa izug dzadpagun dzadnyannadna jigsten gaŋpoa s̄on cuggaŋ." <sup>5</sup> Khoŋi nogunniay khoŋjika tatpa macos.

<sup>6</sup> Yeshui khoŋgunla mols, "Khyozhagun Yerushalemmi naŋa nam chanaŋ diŋganog, innay ŋe tuspo taruŋ malebbain. <sup>7</sup> Khyozhagunla jigstenpa tatpa medkangunni naphrad mico, innay ŋaa naphrad coanog, ciazerna ŋe khoŋgunni las ŋanpagunni skorla spaŋpo taŋŋad. <sup>8</sup> Khyozhagun tuschenla soŋshig, ŋa micha ciazerna ŋe tus taruŋ malebbain." <sup>9</sup> Tebo molte Yeshu Galillii yuljoŋsla zhugsa dzads. <sup>10</sup> Innay khoŋi nogun tuschenla soŋte stiŋe, suaŋ shes mashugga ibste khoŋŋaŋ Yerushalemmi naŋa tuschenla skyods. <sup>11</sup> Teru Yahudapa uskyoŋgunni tuschenni tusla, "Kho kane dug" zerin tsalladpin. <sup>12</sup> Teru mitshogssi naŋa khoŋi skorla shabshub taŋste khaciggi, "Khoŋ zaŋpo innog" yaŋ khaciggi, "Khoe migunla gobskorte innog" zers. <sup>13</sup> Yahudape uskyoŋgunla jigs pasaŋ, suzhiggiaŋ khoŋa stodpa tshaŋme dunla taŋa medpin.

## Yeshui chodkhaṅṅi naṅṅa labzha sals.

### 7:14 ne 24

<sup>14</sup> Tuschen stsicessi tus phed zodcigga, Yeshu kyenla chodkhaṅṅa skyodte labzha salces gozug dzads. <sup>15</sup> Yahudape uskyoṅṅun halaste zers, "Lobjoṅ mane mathobba i mibo izam yontancanzhig kazugga innog."

<sup>16</sup> Yeshui lansals, "De labzhagun ṅaraṅṅi man, ṅa kalla dzadkanni Konchoggi chogsne in. <sup>17</sup> Konchoggi thuggoṅs naṅzhin ḍulla thadkangunla, ṅe labzhagun Konchoggi chogsne inna ya ṅa ṅaraṅṅi, tebo hagoanog. <sup>18</sup> Khoranṅi waṅche naṅṅa zerkanboe raṅstod tsalte innog, innaṅ kho kalla dzadkanboa stsiwa tsalkanboe zun mataṅṅa ḍaṅpo zerranog. <sup>19</sup> Khyozhe phamespogunla Mozessi kathimsgun salte manpinna? Innaṅ khyozhaa suzhiggiaṅ teboa khaa manyans. Khyozhagunni cia ṅa sadcessi stsonḍus coad?"

<sup>20</sup> Mitshogssi lantaṅs, "Khyoranṅi naṅṅa rdud zhugste innog. Sui khyoraṅ sadcessi stsonḍus corug?"

<sup>21</sup> Yeshui khoṅṅunla mols, "De halasshes dzadpazhig cospa khyozhagun halas. <sup>22</sup> Innaṅ Mozessi sunnad cos zerkan naṅzhin (Dospoa khyozhe phamespogunni Mozessi saṅ sṅunla te tshirbo gozugste inpin), khyozhagunni shabbaddi ṅaltshoe zhagga ṅugu butshagunla sunnad<sup>g</sup> corug. <sup>23</sup> Ta khyozhagunni Mozessi kathimspo cag micagcessi phia, galtes shabbaddi zhagga khyozhagunni raṅraṅṅi ṅugu butsha sunnad cocug nyannadna, tene shabbaddi ṅaltshoe zhagga ṅe mizhig nadne phancugna khyozhagunla ṅeka cia ṅo yoṅṅarag. <sup>24</sup> Mii samtshulne thagmacadda ḍaṅpoe thagcad coshig" mols.

## Yeshu Konchoggi ldamma dzadkanni Mashika innogga?

### 7:25 ne 44

<sup>25</sup> Yerushalempa khaciggi ṅices gozugs, "Khoṅṅunni sadcessi stsonḍus cokanni mibo innabo manogga? <sup>26</sup> Stosshiggaṅ khoe ṅadaṅ tshaṅme dunla sṅonte labzha taṅṅala, yaṅ uskyoṅṅunni khoṅṅi gyabgalla caṅ zerra midug. Ci khoṅṅunni kho Mashika innog zerte tatpa coste innahe? <sup>27</sup> I mi kane in ṅazhaa gyusyod, innaṅ Konchoggi ldamma dzadkanni Mashika skyoddacig khoṅ kane in suaṅ gyus micha."

---

<sup>g</sup>7:22 sunnaddi tonbo ni butshe she kane pagspa cadte stags cocespo innog.

<sup>28</sup> Yeshui chodkhañji nañña labzha sal zane shed nañ mols, "Khyozhagunni denba ña shessadda? Yañ ña kane in denba gyusyodda? Ñe ñarañji wañche nañña iru mayoñspin innañ ña kalla dzadkanbo tantan id, khyozhagunni khoñ shessa manog. <sup>29</sup> Ñe khoñ shessad ciazerna ña khoñji chogsne yoñste in yañ khoñji ña kalla dzadte in." <sup>30</sup> Tebo tshorracig uskyoñgunni khoñ zumcessi stsonđus cos, innañ suzhiggiañ khoñña lagpa mastses ciazerna khoñji tuspo taruñ malebba inpin.

<sup>31</sup> Innañ mitshogssi ñone mañpoe khoññika tatpa khyoñste zers, "Ci Konchoggi Idamma dzadkanni Mashika skyoddacig i miboe sañ mañña halasshessi stasgun staninnahe?"

<sup>32</sup> Mitshogssi Yeshui skorla tezug shabshub tañcespo pharushipagunni tshorracig, khoñgun tañ lama uskyoñgunni chodkhañ şuñkanni magmigun khoñ zumste khyoñcesla kals. <sup>33</sup> Yeshui migunla mols, "Tus nyuñunzhig ña khyozhagun nyampo yod, tene ña kalla dzadkannika logste chad. <sup>34</sup> Khyozhagunni ña tsalin, innañ ña mithob, yañ ña yodsa khyozhaa yoñ minyan."

<sup>35</sup> Yahudape uskyoñgunni cig tañ cigga zers, "Ñadañgunni tsal minyances i mibo karu chen zerte innog. Ci kho Griispagunni ñoa yante yodkanni ñadañji migun yodsa soñte Griispagunla labzha tañin samte innogga? <sup>36</sup> Khoe 'Khyozhagunni ña tsalin, innañ ña mithob, ña yodsa khyozhaa yoñ minyan' zercessi tonbo ci inpin he?"

<sup>37</sup> Tuschenni stinjuggi zhag, tshañme sañ stsadcanni zhagga Yeshui zhañste kuco salin mols, "Skomskangun ñeka yoñshig, <sup>38</sup> yañ ñeka tatpa cokangun yoñste thuñshig, kazug dampe suñrabssi nañña molla nog, 'Tatpa cokanni semssi nañne şog tañcessi chui ltsañspogun gyugin.' " <sup>39</sup> (Şog tañkanni chubo ni dampe thugnyid in, kabo khoññika tatpa khyoñkangunla stinñe thobces inpin, innañ tedus tshogpa dampe thugnyid salla madzadda inpin, ciazerna taruñ Yeshu stagga dzadte khoñña spal mathobba inpin).

<sup>40</sup> Te speragun tshorte khaciggi zers, "Tantan i mibo Konchoggi luñstonpa skyodcescanbo innog kaboa ñadañgun şuñste yodpin." <sup>41</sup> Yañ khaciggi zers, "Khoñ Konchoggi Idamma dzadkanni Mashika innog" zhan khaciggi, "Galillipazhig Mashika kazuggi in thubin? Mane mithub. <sup>42</sup> Dampe suñrabssi nañña molte midugga? Mashika gyalpo Dabiddi phorgyud yañ gyalpo Dabid skyesse yul Bedlehemmi ñoñkhyerne biñin." <sup>43</sup> Tennaboephia Yeshui zhaste mitshogssi nañña po mañpo bud. <sup>44</sup> Khaciggi khoñ zumcessi dodpa borradpin, innañ suzhiggiañ khoñña lagpa mastses.

**Yahudape uskyoŋ khaciggi Yeshuika tatpa khyoŋs.****7:45 ne 53**

<sup>45</sup> Chodkhaŋ ŋuŋkanni magmigun, pharushipa taŋ lama uskyoŋ gunnika logste lebbacig, khoŋgunni magmigunla ƚis, "Khyozhagunni kho zumste cia makhyoŋspin?"

<sup>46</sup> Magmigunni lantaŋs, "Ɖazhaa itsogssi labzha salkanzhig mane mathoŋ."

<sup>47</sup> Tene pharushipagunni zers, "Khyoraŋgunnaŋ khoe gobskorri naŋŋa soŋte inna? <sup>48</sup> Waŋŋulpagun taŋ pharushipagunni naŋne ciggiaŋ khoeka tatpa cossa? <sup>49</sup> Macos. Innaŋ kathimssi skorla caŋ gyus medkanni i mitshogspoe khoeka tatpa cos. Khoŋgunla ŋan phogte innog."

<sup>50</sup> Khoŋgunni ƚopa pharushipa Nikodemas kabo ŋunla Yeshua ƚiwa ƚiala soŋte inpin, khoe khoŋgunla ƚis, <sup>51</sup> "Ɖadaŋŋi kathims naŋzhin ŋunla mizhigga khoe coskanni skorla nyante mane khoa ƚhimscad minyan zerte midugga?"

<sup>52</sup> Khoŋgunni zers, "Ci khyoraŋŋaŋ Galillipa inna? Dampe suŋrabssi naŋŋa tsalna khyoraŋŋa Galilline luŋstonpazhig biŋkanbo mane mithob."

<sup>53</sup> (<sup>h</sup>tene khoŋ tshaŋma laŋste raŋraŋŋi khaŋpa soŋ.

**Logyem cokanni bumob.****8:1 ne 11**

**8** <sup>1</sup> Tene Yeshu oliwwi rika skyods, <sup>2</sup> namlaŋssacig khoŋ logste chodkhaŋŋa skyods. Mitshaŋma khoŋ yodsa dzoms, Yeshu mitshogsla labzha salcesla seka zhugs. <sup>3</sup> Tenna tusla chosthimsa khaspagun taŋ pharushipagunni bumozhig khyoŋs kabo khoranŋi zhidmad manpa yaŋ mizhig nyampo lusƚel coin zumste inpin, yaŋ khoa mitshogssi dunla laŋcugs.

<sup>4</sup> Khoŋgunni Yeshua zers, "Lobponle, i bumobo logyem coin zumspin. <sup>5</sup> Mozessi ƚhims naŋzhinla, itsogssi bumoa rdoa gyabste sadcessi ŋadaŋŋa ka yod, innaŋ nyeraŋŋi ci mollad?"

<sup>6</sup> Khoŋgunni i ƚiwabo ƚis ciazerna Yeshui i ƚhimssi gyabgalla zerna, khoŋŋa skyon kalte zumin sams.

Innaŋ Yeshui u ghuste dzigu nyampo seka ƚia dzadces gozug. <sup>7</sup> Khoŋgunni yaŋ taŋ yaŋ khoŋŋa ƚiin dugspa khoŋŋi u stagste khoŋgunla, "Khyozhe ƚone dagsa

---

<sup>h</sup>7:53 Griissi specha snyiŋpa maŋpoe naŋŋa 7:53 ne 8:11 tshogpa Griiste medte innog. Griiste yodkangunni naŋŋa ibo Yohananni 21:24 stiŋne, yaŋ luke 21:38 stiŋne thobdug.

tshagpa sdigpa mane macoa yodkanboa goma i bumoboa rdoa gyabcugs" mols.

<sup>8</sup> Yaṅskyar khoṅṅi u ghuste seka ḍia dzads.

<sup>9</sup> Tebo tshorracig, ṭiwa ṭikangun rere coste tekane soṅ, rgadpogunne gozugste tetetshogpa nam Yeshu cigpo mane laṅste yodkanni bumo yodsa malus. <sup>10</sup> Yeshu zhaṅste khoa mols, "Bumo, khoṅ tshaṅma karu soṅ? Suzhiggiaṅ khyoraṅṅa shicessi thims macadsa?"

<sup>11</sup> Khoe zers, "Tsoole, suzhiggiaṅ caṅ macos."

Tene Yeshui mols, "Ḍeaṅ skyon mikal. Soṅ, tanepharla sdigpa maco").

### **Skyabgon Yeshu ni jigstenni od.**

#### **8:12 ne 30**

<sup>12</sup> Yeshui migunla labzha salin mols, "Ḍa ni jigstenpagunni phia od in. Ḍe stiṅraṅne ḍaṅskangun munḍiggi naṅṅa miḍul, ciazerna thamedpe mitshee chogsla ṭhidkanni od khoṅgunni naṅṅa yodte innog."

<sup>13</sup> Tebo tshorracig pharushipagunni Yeshua zers, "Khyoraṅṅi raṅṅi phia spaṅpo taṅspa thims naṅzhin khyoraṅṅi spaṅpobo rinmed theanog."

<sup>14</sup> Yeshui khoṅgunla lansals, "Ḍe ṅaraṅṅi skorla spaṅpo taṅṅadnaṅ ṅe spaṅpobo rinmed man ciazerna ṅa kane yoṅste in, yaṅ karu chaces in ṅa gyusyod. Innaṅ khyozhagunla tegun gyusmed. <sup>15</sup> Khyozhagunni mii samtshul naṅzhin shags caddug, innaṅ ṅe suaṅ shags caddamed. <sup>16</sup> Galtes ṭhimscadna ṅe ṭhimscadpo ḍaṅpo yoṅin ciazerna ṭhimscad zane ṅa cigpo med, ṅa kalla dzadkanni yab ṅa nyampo yod. <sup>17</sup> Khyozhe ṭhimssi naṅṅa ḍia dzadte dug 'Mi nyissi spaṅpo taṅṅa, skyonbo denba then' <sup>18</sup> Ḍe ṅaraṅṅi phia spaṅpo taṅṅad, yaṅ ṅe spaṅpo nyispa ni ṅa kalla dzadkanni yab in."

<sup>19</sup> Tene pharushipagunni Yeshua ṭis, "Khyoraṅṅi yab kare?"

Yeshui lansals, "Khyozhagunni ṅa mashes ya ṅe yabbaṅ. Galtes khyozhe ṅa shespinna ṅe yabbaṅ sheste yodḍo." <sup>20</sup> Chodkhaṅṅi bulldus phulse ghammi dunla labzha saldus khoṅṅi te speragun molla dzads. Innaṅ suzhiggiaṅ khoṅ mazums ciazerna khoṅṅi tuspo taruṅ malebba inpin.

<sup>21</sup> Yeshui yaṅskyar khoṅgunla mols, "Ḍa thagriṅṅa chad. Khyozhe ṅa tsalin, innaṅ khyozhaa khyozhe sdigpe naṅṅa shiin. Karu ṅa chad khyozhagun teru yoṅ minyan."

<sup>22</sup> Yahudapa uskyoṅgunni zers, "Ci khoe khorāṅ sadces innogga? Teboephia khoe 'Karu ṅa chad khyozhaa yoṅ minyan' zerte innogga?"

<sup>23</sup> Yeshui taruŋŋaŋ mols, "Khyozhagun yogne innog, yaŋ ŋa stagne in. Khyozhagun i jigstenne innog, ŋa i jigstenne man. <sup>24</sup> De khyozhagunla zerpın, khyozhaa khyozhe sdigpe naŋŋa shiin. Galtes khyozhe ŋa tennabo in zerkanboa den mashesna, khyozhaa khyozhe sdigpe naŋŋa shiin."

<sup>25</sup> Khoŋgunni tiŋ, "Khyoraŋ su in?"

Yeshui mols, "Da tennabo in kazug gomane pharla ŋe khyozhagunla zerradpın. <sup>26</sup> Khyozhe skorla ŋa zergyu taŋ shags cogyu maŋpo yod, innaŋ ŋe mico. De ŋa kalla dzadkanni kane tshorkangun jigstenpagunla shaddad yaŋ khoŋ ni idshescan zhugste in." <sup>27</sup> Khoŋŋi Konchog yabbi skorla molkanbo uskyoŋgunni ha mago.

<sup>28</sup> Tene Yeshui mols, "Khyozhe mirigssibu ŧkyaŋshiŋŋika stag zane, khyozhagunla ŋa tennabo inkan gyuschen. De ŋaraŋŋi caŋ coamed, innaŋ yabbi ŋa labba dzadkanbo zerrad. <sup>29</sup> Yaŋ ŋa kalla dzadkanbo ŋa nyampo yod, khoŋŋi ŋa cigpo phaŋste borra madzads ciazhuna ŋe tusgyun khoŋ thugsthadkanbo coad."

<sup>30</sup> Yeshui te zhaltagun molin yod zane mi maŋpoe khoŋŋika tatpa khyoŋs.

### **Abraham ya rdudgunni gobe phorgyud.**

#### **8:31 ne 47**

<sup>31</sup> Yeshui khoŋŋika tatpa khyoŋkanni Yahudapagunla mols, "Galtes khyozhe ŋe labzhagunnika stanpo dugna, khyozhaa ŋe denbe lobtuggun in. <sup>32</sup> Tene khyozhaa Konchoggi denbabo hago thubin yaŋ tenna denbaboe khyozhaa raŋwaŋ taŋin."

<sup>33</sup> Khoŋgunni lantaŋs, "Da zhaa Abrahammi phorgyud in yaŋ mane tsheyogga malussa inpin. Nyeraŋŋi ŋazhaa raŋwaŋ thobin zercessi tonbo ci in."

<sup>34</sup> Yeshui khoŋgunla mols, "De khyozhaa denba denba zerrad, sdigpa cokan tshaŋma sdigpe tsheyog innog. <sup>35</sup> Yaŋ tsheyog sponboe naŋmi mane migyur, innaŋ butsha tusgyun naŋtshaŋssi khagzhig innog. <sup>36</sup> Galtes ŧassi khyozhagunla raŋwaŋ taŋna khyozhagunla denbaa raŋwaŋ thobin. <sup>37</sup> Khyozhaa Abrahammi phorgyud inkanbo ŋe shessad, teneŋ khyozhe ŋa sadcessi stsonduŋs corug ciazerna khyozhagunni semssi naŋŋa ŋe labzhe phia nassa medte innog. <sup>38</sup> Yabbi dunla yod zane thoŋkangun ŋe khyozhaa shaddad, innaŋ khyozhagunni khyozhe abe kane tshorkangun coanog."

<sup>39</sup> Khoŋgunni lantaŋs, "Da zhe aba Abraham in."

Yeshui khoŋgunla mols, "Galtes khyozhagun Abrahammi phorgyud inpinna khyozheaŋ Abraham tsogssi lasgun coaddo. <sup>40</sup> De khyozhagunla Konchogne



tshorkanni ɗanpoe speragun shad pasan, khyozhe ɗa sadcessi stsonɗus corug. Abrahammi tezug mane macos. <sup>41</sup> Khyozhe abe cokanni lasgun khyozhe coanog."

Khoŋgunni Yeshua, "Ɗazhagun nalu man, Konchog khoŋraŋtsa ɗazhe yab in" zers.

<sup>42</sup> Yeshui khoŋgunla, "Galtes khyozhagunni yab, Konchog inpinna, khyozhe ɗa camspa coaddo, ciazerna ɗa Konchogne yoŋste dagsa ika yod. Ɗa ika ɗaraŋɗi waŋche naŋɗa yoŋste man, khoŋɗi ɗa kalla dzadte in. <sup>43</sup> Cia, khyozhaa ɗe speragun ha mago innog? Ciazerna khyozhaa ɗe labzhagunla tatpa coala thadda manog.

<sup>44</sup> Khyozhagunni aba ni rdudgunni goba innog, yaŋ khyozhaa khyozhe abe dodpa naŋzhin lasgun coa thaddanog. Kho jigsten chagspane pharla misadzhig in, yaŋ Konchoggi denbe labzhagunla naphrad coanog, khoe naŋɗa ɗanpo can medte innog. Khoe zun taŋ zane khoranɗi skad taŋɗanog ciazerna kho zunjan yaŋ zungunni aba innog. <sup>45</sup> Innaŋ ɗe Konchoggi denbe labzha shadcespoe khyozhagunni ɗeka denshessa manog. <sup>46</sup> Khyozhe ɗone sui ɗa sdigpe las coste noŋscan inkanbo stan thubin? Galtes Konchoggi denbe labzha ɗe khyozhaa shaddadna, tene khyozhagunni ɗeka tatpa cia coamed? <sup>47</sup> Konchoggi inkangunni khoŋɗi molkan tshaŋma nyannanog, innaŋ khyozhe minyancessi gyuntshanbo ni khyozhagun Konchoggi manog" mols.

### **Tsoo Yeshu Abrahammi saŋ manɗa jigspo.**

#### **8:48 ne 59**

<sup>48</sup> Yahudapagunni lantaŋs, "Ɗazhe khyoraŋ Samarriyapa yaŋ khyoraŋɗi naŋɗa rdud zhugste innog zerkanbo denba manogga?"

<sup>49</sup> Yeshui mols, "Ɗe naŋɗa rdud zhugste med. Ɗe ɗaraŋɗi yabba stsiwa coad, innaŋ khyozhagunni ɗa stsiwa coa midug. <sup>50</sup> Ɗe ɗaraŋɗa stsiwa tsalla med. Ona ɗaa stsiwa tsalla dzadkanzhig yod yaŋ khoŋ ni ɗhimscad dzadkanbo in. <sup>51</sup> Ɗe khyozhaa denba denba zerrad, ɗe labzhaa khaa nyankangun mane mishi."

<sup>52</sup> Khoŋgunni khoŋɗa zers, "Ta ɗazhaa hago khyoraŋɗi naŋɗa rdud zhugste yodte innog. Abraham ɗoŋs yaŋ tenna tsogsla zhan luŋstonpagunnaŋ, innaŋ khyoraŋɗi zerranog khyoraŋɗi labzhaa khaa nyankangun mane mishi. <sup>53</sup> Khyoraŋ ci ɗazhe phamespo Abrahammi saŋ jigspo inna? Khoŋ ɗoŋs yaŋ luŋstonpagunnaŋ, khyoraŋ raŋɗaraŋ su in sammarag."

<sup>54</sup> Yeshui mols, "Galtes ɗe ɗaraŋɗa raŋstod taŋna te stodpabo tonmed innog. Ɗe yabbi ɗaa spal salin, khyozhe khoŋɗa khyozhaa raŋɗi Konchog zerrad. <sup>55</sup> Khyozhe

khonj shessa manog innan̄ ñe khonj shessad. Galtes ñe shessamed zerna ñan̄ khyozhagun tsogsla zunjan gyurin. Innan̄ ñe khonj shessad yan̄ ñe khon̄ji ka kanyannad. <sup>56</sup> Khyozhe phamespo Abrahammi ñe tuspo thon̄cessi skorla sam zane khonj maşante thad. Khon̄ji tebo thon̄ yan̄ ma thadpo soñ."

<sup>57</sup> Yahudapagunni Yeshua zers, "Khyorañji lo taruñ şñabcuan̄ mason̄, khyorañji Abraham thon̄ zerte kazuggi zerrad."

<sup>58</sup> Yeshui khon̄gunla mols, "Ñe khyozhaa denba denba zerrad, ña ni Abraham maskyee sañ şñunla yodpin<sup>i</sup>." <sup>59</sup> Tebo tshorracig Yahudapagunni khonj sadcesla rdoa khurs, innan̄ Yeshu khon̄gunne ibste chodkhañne biñste skyods.

### Yeshui zharazhig phancugga dzads.

#### 9:1 ne 12

**9** <sup>1</sup> Yeshu lamne skyod zane khon̄ji skyespane pharla zhara yodkanni mizhig zigs. <sup>2</sup> Khon̄ji lobtuggunni khon̄ña ñis, "Lobponle, sui sdigpe zhaste kho zhara skyeste innog, khorañji ya khoe phamagunni?"

<sup>3</sup> Yeshui khon̄gunla mols, "Khoe ya khoe phamagunni sdigpe zhaste manog, innan̄ Konchoggi chaglasgun khoe mitshe nan̄ña şñon cugga dzadcessi phia kho zhara skyeste innog. <sup>4</sup> Nyime odpo yod zane ñadañgunni ña kalla dzadkanni chaglasgun cogos. Tshan lebin nam suiñ las co minyan. <sup>5</sup> Namtshogpa ña jigstenni nan̄ña yod ña jigstenpagunni phia od in."

<sup>6</sup> Tezug molte stiñne Yeshui seka thu phañña dzads, yan̄ teboa kalag coa dzadte zharaboe migga skua dzads. <sup>7</sup> Khon̄ji khoa mols, "Soñte khyorañji mig Shiloammi ziñji nan̄ña thus" (Shiloammi ton ni kalces innog). Tene kho soñte khorañji mig ziñji nan̄ña thus yan̄ khoa migne thon̄in khorañji khañpa logste soñ.

<sup>8</sup> Zharaboe khyimtshesgun tañ şñunla kho zhara ltsañin thon̄kangunni cig tañ cigga ñis, "Kho lammi thama dugste ltsañkanni mibo manogga?" <sup>9</sup> Khaciggi, "Tennabo innog" yan̄ zhangunni, "Manog, kho te mibo tsogsshig thon̄dug" zers. Innan̄ te miboe utshugs tañin, "Ña tenna zharabo in" zers.

<sup>10</sup> Khon̄gunni ñis, "Tene khyorañji mig kazuggi phan?"

<sup>11</sup> Khoe lantañs, "Yeshu zerkanni miboe kalag coste ñe miggika skua dzadte ñaa soñte Shiloam ziñji nan̄ña migpo thucesla mols. Tene ña soñte mig ziñji nan̄ña thuacig ñaa migne thon̄."

---

<sup>i</sup>8:58 Yahudapagunni Yeshui, 'Ña ni Abraham maskyessi sañ şñunla yodpin' zercespo Yeshui khon̄rañ Konchog in zerkanbo hagoadpin. Teboephia khon̄gunla şo yon̄ste Yeshu sadces cos.

<sup>12</sup> Khoṅgunni ʔis, "Yeshu kane dug?"

Khoe, "Ŋa gysmed" zers.

### **Pharushipagunni stsarcod taṅs.**

#### **9:13 ne 34**

<sup>13</sup> Tene khoṅgunni skyespane pharla zhara yodkanni mibo pharushipagunnika khyoṅs. <sup>14</sup> Yeshui kalag coa dzadte zharaboe mig phancugga dzadkanni zhagpo shabbaddi ṅaltshoe zhag inpin. <sup>15</sup> Tennaboephia pharushipagunniaṅ khoa ʔis, "Khyoraṅṅa kazuggi thoṅthub." Khoe lantaṅs, "Yeshui ṅe miggika kalag skua dzads yaṅ ṅe thuacig ṅa migne thoṅ."

<sup>16</sup> Pharushipa khaciggi zers, "Yeshu zerkanni mibo ni Konchoggi chogsne manog ciazerna khoe shabbaddi zhaggi thimsgun maṣuṅs."

Zhan khaciggi, "Sdigcanzhigga itsogssi stasgun kazuggi stan nyanin?" Zers. Teboephia khoṅgunni naṅṅa khag bud.

<sup>17</sup> Tene khoṅgunni zharaboa yaṅskyar ʔis, "Khyoraṅṅi mig phancugkanni miboe skorla khyoraṅṅi ci samba in."

Khoe lantaṅs, "Tantan khoṅ luṅstonpazhig innog."

<sup>18</sup> Yahudapa uskyoṅgunla i mibo zhara yodkan yaṅ dagsa thoṅ zerkanbo taruṅṅaṅ den mashspa khoe phamagun bodte khyoṅs. <sup>19</sup> Khoṅgunni khoe phamagunla ʔis, "I mibo khyozhe butsha inna? Ci kho zhara skyessa? Tene khoa dagsa kazugga thoṅte innog?"

<sup>20</sup> Phamagunni lantaṅs, "Kho ṅazhe butsha in yaṅ kho ske zane zhara yodpin.

<sup>21</sup> Innaṅ khoa kazuggi dagsa thoṅṅad yaṅ sui khoe mig phancugs ṅazhaa caṅ gysmed, khoraṅṅa ʔia dzad. Kho ldankanzhig inpa khoe nyezhe ʔiwagunla lan taṅnyannanog." <sup>22</sup> Yahudape uskyoṅgunla jigsshespe, khoe phamagunni tezug zers ciazerna uskyoṅgunni, Yeshua Konchoggi ldamma dzadkanni Mashika innog zerkangun dukhaṅṅi chostshogssi ʔone phiṅs taṅin zerte thagcadte inpin. <sup>23</sup> Tenna gyuntshanboe phia khoe phamagunni, "Kho ldankanzhig innog khoraṅṅa ʔia dzad" zers.

<sup>24</sup> Uskyoṅgunni sṅunla zhara yodkanni miboa lan nyispa bodte ʔis, "Konchogga stsiwa coste ḍaṅpo zer. Ḍazhaa gysyod Yeshu zerkanni mibo sdigcan innog."

<sup>25</sup> Khoe lantaṅs, "Khoṅ sdigcan inna man ṅa gysmed, innaṅ spera cig ṅa tantan shessad ṅa sṅunla zhara inpin dagsa ṅa thoṅṅad."

<sup>26</sup> Khoṅgunni khoa yaṅskyar ʔis, "Khoē khyoraṅṅa ci cos? Khyoraṅṅi migpo khoe kazugga phancugs?"

<sup>27</sup> Khoē zers, "De khyozhagunla sṅunla zerpīn, innāṅ khyozhagunni nyanna midug. Ta tenna sperabo yaṅskyar nyannyin ragga? Ci khyozhagunnaṅ khoṅṅi lobṭug gyurnyin ragga?"

<sup>28</sup> Tene uskyoṅgunni khoa ʔhelba coin zers,, "Khyoraṅ khoe lobṭug innog. Ɗazhaa ni Mozessi lobṭug in. <sup>29</sup> Konchoggi Mozes nyampo zhalta salte inkanbo ṅazhaa shessad, innāṅ i mibo kane yoṅste in ṅazhaa caṅ gyusmed."

<sup>30</sup> Khoē lantaṅs, "Ibo ma yamtshan rag. Khyozhagunni khoṅ kane yoṅste in shessa mednaṅ khoṅṅi ṅe mig phancugga dzads. <sup>31</sup> Ibo tshaṅme shessanog, Konchoggi sdigcangunla sanna manog, innāṅ Konchoggi jigssi naṅṅa ḍulte khoṅṅi thuggoṅs naṅzhin cokangunla sannanog. <sup>32</sup> Skyespane pharla zhara inkanzhig phancugga dzadkanni skorla suzhiggiaṅ dagsa tshogpa tshorte medḍo. <sup>33</sup> Galtes i mibo Konchoggi chogsne manpinna khoṅṅa caṅ conyante medḍo."

<sup>34</sup> Khoṅgunni zers, "Khyoraṅ skyespane pharla sdigpe gaṅste yodte innog. Ɗazhagunla labcessi hampa kazuggi yoṅs." Tene khoṅgunni i mibo dukhaṅṅi chostshogssi ʔone phiṅs.

### **Semnyiddi thogne zhara.**

#### **9:35 ne 41**

<sup>35</sup> Yahudape chostshogssi ʔone phiṅkanni miboe skorla Yeshui sans, kho thobbacig khoṅṅi ʔia dzads, "Khyoraṅṅi mirigssibuika tatpa coadda?"

<sup>36</sup> Khoē zers, "Khoṅ su innog? Khoṅṅika tatpa conyancesla ṅaa shadda dzaddaṅ".

<sup>37</sup> Yeshui khoa, "Khyoraṅṅi kho thoṅste in, yaṅ dagsa khyoraṅ nyampo spera taṅkanbo kho in" mols.

<sup>38</sup> Khoē zers, "Kye Tsoo, ṅe nyeraṅṅika tatpa coad" yaṅ khoe Yeshua chag phulte cols.

<sup>39</sup> Yeshui mols, "Zharagunla thoṅcugces yaṅ thoṅkangunla zhara inkanbo stante jigstenpagunla ʔhimscad cocessi phia ṅaa yoṅste in."

<sup>40</sup> Khoṅ nyampo yodkanni pharushipa khaciggi tebo tshorte zers, "Ci, ṅazhagunnaṅ zhara innogga?"

<sup>41</sup> Yeshui mols, "Galtes khyozhagun zhara inpinna khyozhagunni naṅṅa sdigpa cokanni skyon thobte medḍo, innāṅ dagsa khyozhe ṅazhaa migne thoṅṅad zerpa khyozhe naṅṅa skyon luste innog."

## Skyabgon Yeshu ni lugsdзи zaᅇpo.

### 10:1 ne 21

**10**<sup>1</sup> Yeshui mols, "De khyozhaa denba denba zerrad, lugre naᅇᅇa ghone mayoᅇᅇa stsigpe kane dzagste yoᅇkangun ᅇkunma taᅇ cagpa innog.

<sup>2</sup> Ghone yoᅇkanbo luggunni lugsdзи innog. <sup>3</sup> Ghoᅇᅇᅇpe lugsdzia gho pheanog yaᅇ luggunni lugsdzii skadbo ᅇoshessanog. Lugsdzii khoraeᅇᅇi lug rerea miᅇ bodin philogga thidte khyerranog. <sup>4</sup> Khoe raᅇᅇi lug tshaᅇma philogga phiᅇ tsharracig, kho luggunni saᅇ sᅇunla ᅇulin yaᅇ luggun khoe stiᅇraᅇne yoᅇin ciazerna tegunni khoe skad ᅇoshessanog. <sup>5</sup> Luggun zhanma mii gyabne machaa te mibone thagriᅇᅇa shorte chen, ciazerna tegunni zhanma miboe skad ᅇoshessa manog."

<sup>6</sup> Yeshui Yahudape uskyoᅇᅇunla te spebo salla dzads, innaᅇ khoᅇᅇi khoᅇᅇunla molkanbo hamago.

<sup>7</sup> Tennaboephia Yeshui yaᅇskyar mols, "De khyozhaa denba denba zerrad, ᅇa ni lugre ghobo in. <sup>8</sup> De saᅇ sᅇunla yoᅇskan tshaᅇma ni ᅇkunma taᅇ cagpa inpin, innaᅇ ᅇe luggunni khoᅇᅇunni zerkangun manyans. <sup>9</sup> Na ni ghobo in, ᅇa gyudte lugre naᅇkugga zhugskangunla tharpa thobin. Ghagzhaa medpa khoᅇᅇun naᅇkugga yoᅇces taᅇ philogga chen yaᅇ stsakhaa gyalla thobin. <sup>10</sup> ᅇkunma ni ᅇe luggun ᅇkuces, sadces taᅇ medkan coces cigpoe phia yoᅇᅇanog. Innaᅇ ᅇa ni tegunla gaᅇpo mitshe tshimspozhig taᅇcesla yoᅇste in."

<sup>11</sup> "Na ni lugsdзи zaᅇpobo in. Lugsdзи zaᅇpoe luggunni phia khoraeᅇᅇi ᅇog taᅇᅇanog. <sup>12</sup> Lapa luggunni dagpo lugsdзи man pasaᅇ, shaᅇku yoᅇᅇa thoᅇᅇacig kho luggun phaᅇste shorranog. Tene shaᅇkui luggunla spuᅇgol coste thayan cugin. <sup>13</sup> Kho shorte chanog ciazerna kho lapazhig innog yaᅇ luggunla cichanaᅇ tsherkha medkyag."

<sup>14</sup> "Na lugsdзи zaᅇpobo in. De ᅇaraᅇᅇi luggun shessad yaᅇ ᅇe luggunni ᅇa shessanog, <sup>15</sup> kazug yabbi ᅇa shessad, ᅇeaᅇ yab shessad. Yaᅇ luggunni phia ᅇe ᅇaraᅇᅇi ᅇog taᅇin. <sup>16</sup> Na i lugkhyui ᅇoa medkanni yaᅇ lug riggaᅇ yod. De tegunnaᅇ khyoᅇgos, tegunniaᅇ ᅇe skadla nyanin, tene lugkhyui cig taᅇ lugsdзи cig yoᅇin."

<sup>17</sup> "De yabbi ᅇa camspa dzadcessi gyuntshan ni ᅇe ᅇaraᅇᅇi ᅇogpo chodpa taᅇcespo in, yaᅇskyar logste thobcessi phia ᅇe tebo coad. <sup>18</sup> Suzhiggaᅇ ᅇe ᅇog ᅇe kane len minyan, ᅇa ᅇaraᅇ thadte ᅇari ᅇogpo taᅇᅇad. Na ibo taᅇces yaᅇ logste lencessi waᅇ yod ciazerna yab Konchoggi ᅇa ka salla dzadte yod."

<sup>19</sup> Tezug molkanboe zhaste Yahudape uskyongunni nanja khag bud. <sup>20</sup> Khoṅ manpoe zers, "Khoa rdud zhugste snyoste innog, khoa cia nyannad?" <sup>21</sup> Innan zhan khaciggi, "I speragun rdud zhugskanzhiggi manog. Rduddi zharaa migne thoncug nyannanogga? Mane nyanna manog" zers.

### **Yahudapagunni Tsoo Yeshuika tatpa makhyoṅs.**

#### **10:22 ne 42**

<sup>22</sup> Ghuntusla chodkhan yan skyar stsigskan idtu coin tuschen stsi tusla Yeshu Yerushalemmi nanja yodpin. <sup>23</sup> Yeshui chodkhanṅi nanja Solomoni yabs zerkannika zhabdul dzaddadpin. <sup>24</sup> Yahudapagun khoṅṅa skorte dugs yan zers, "Namtshogpa nzhagun thetshomssi nanja borrad. Dzazhaa salpo shoddan, khyoran ldamma dzadkanni Mashikabo inna?"

<sup>25</sup> Yeshui lan sals, "De khyozhagunla shadpin, innan khyozhe denshessa midug. De naranṅi yabbi wanṅi nanja cokanni halasshessi lasgunni ne phia spanpo tanṅanog. <sup>26</sup> Innan khyozhagunni denshessa midug ciazerna khyozhaa ne lug manog. <sup>27</sup> De luggunni ne skad nyannanog yan ne khoṅgun shessad. Khoṅgun ne gyabne yonṅanog. <sup>28</sup> De khoṅgunla thamedpe mitshe tan yan khoṅgun nyalwe nanja mane miphan. Suzhiggian khoṅgun ne lagne kogste khyer minyan. <sup>29</sup> I luggun ne lagga stadda dzadkanni ne yab tshanmesan wanṅan zhugste in. Suzhiggian ne yabbi lagne khoṅgun kogste khyer minyan. <sup>30</sup> Na tan yab nyisko cig in."

<sup>31</sup> Yan skyar Yahudapagunni khoṅṅa rdoa gyabste sadcessi phia rdoa khurs. <sup>32</sup> Innan Yeshui khoṅgunla mols, "De naranṅi yabbi chogsne halasshessi dzadpa manpo stanpin, tegunni nanne kaboe phia na rdoa gyabste sadces coad?"

<sup>33</sup> Yahudapagunni khoṅṅa zers, "Dazhe khyoranṅi halassessi dzadpagunni phia manpa, khyoran mi in innan ranṅanranṅa Konchog in zerin Konchogga dadlog zhuskanboe phia rdoa gyabste sadin."

<sup>34</sup> Yeshui lan sals, "Khyozhagunni kathimssi speche nanja Konchoggi izug molla dzadte midugga?, 'De zerpini, 'Khyozhaa Konchoggun in.' <sup>35</sup> Galtes Konchoggi lon thobkanni migunla Konchoggun molladna, (Yan dampe sunrabs mane gyur minyancespo khyozhaa gyusinnog) <sup>36</sup> Yabbi khoṅṅi chaglas cocesla skoa dzadte i jigstenni nanja kalla dzadkanboe skorla ci molin? De 'Na Konchoggi butsha in' zerkanboa, Konchoggi dadlog zhuste innog cia zerrad? <sup>37</sup> Galtes ne naranṅi yabbi laspo macona tene neka id masheshig. <sup>38</sup> Galtes ne tegun coste khyozhe neka id

mashesnaŋ halasshessi dzadpagunnikata idshes cossaŋ, kaboe yab ŋe naŋŋa yaŋ ŋa yabbi naŋŋa inkanbo khyozhaa gyussoŋte hago thubin." <sup>39</sup> Khoŋgunni khoŋ yaŋskyar zumces cos, innaŋ khoŋ khoŋgunni lagne shornyan.

<sup>40</sup> Tene Yeshu yaŋskyar Yordanni ltsaŋspoe pharka sŋunla Yohananni thus taŋskanni nasseka logste skyods yaŋ teru zhugs. <sup>41</sup> Mi maŋpo khoŋ yodsa yoŋste cig taŋ cigga zers, "Yohananni halassi dzadpa mane mastannaŋ khoŋŋi i miboe skorla molkan tshaŋma ɔaŋpo innog." <sup>42</sup> Yaŋ teru yodkan mi maŋpoe khoŋŋika tatpa khyoŋs.

### Lazarras sontea laŋŋa dzads.

#### 11:1 ne 16

**11** <sup>1</sup> Ta Lazarras zerkanni mizhigga zumo yoŋste yodpin. Kho, khoe ace Miryam taŋ Martha gun Bedthani ɔoŋkhyerne inpin. <sup>2</sup> Miryam tenna bumobo innog, kaboe stiŋne Tsoo Yeshui zhabsla atir lugste khoranŋi ɔa nyampo phis. Khoe miŋbo Lazarrasla zumo yodpin. <sup>3</sup> Teboephia ɔiŋmo nyiskoe, "Tsoole, nyeraŋŋi camspa dzadkanni Lazarrasla zumo ɔante dug" zerte Yeshua zhulon kals.

<sup>4</sup> Tsoo Yeshui tebo sannacig mols, "I zumobo kho shicugcesla manog. Ibo Konchoggi spalli phia innog, kabo gyudte khoŋŋi ɔaslaŋ spal thobin." <sup>5</sup> Yeshui Martha, khoe nomo Miryam taŋ Lazarrasla camspa dzaddadpin. <sup>6</sup> Lazarrasla zumo yodkanni nastshul santeaŋ khoŋ maskyodda, tennaru yaŋ zhagma nyis zhugs.

<sup>7</sup> Te stiŋne khoŋŋi lobtuggunla mols, "Dadaŋ logste Yahuda chen."

<sup>8</sup> Innaŋ lobtuggunni zers, "Lobponle, zhag khaciggi sŋunla Yahudapa uskyoŋgunni nyeraŋŋa rdoa gyabste sadces cos, teneanŋ nyeraŋ teru skyoddadda?"

<sup>9</sup> Tsoo Yeshui lan sals, "Nyime chutshod rcugnyispo od medkyagga? Nyime oddi naŋŋa ɔulkangun ghag gyabste gyella manog, ciazerna jigstennika phogkanni oddi khoŋŋa thoŋ thubbanog. <sup>10</sup> Innaŋ tshanni mundiggi naŋŋa ɔul zane kho ghag gyabste gyellanog, ciazerna od medpa innog."

<sup>11</sup> Tezug molte stiŋne, Tsoo Yeshui khoŋgunla mols, "Dadaŋgunni dzao Lazarras nyidla soŋte innog, innaŋ ŋa teru khoa nyidtshaddala chad."

<sup>12</sup> Lobtuggunni Yeshua zers, "Tsoole, galtes kho nyidla soŋte yodna khoe zumo gyallanog." <sup>13</sup> Yeshui kho shite innog molte inpin, innaŋ khoŋŋi lobtuggunni kho denbaa nyidla soŋte inkyag sam.

<sup>14</sup> Tsoo Yeshui khoṅgunla salpo shadda dzads, "Lazarras shite innog, <sup>15</sup> innaṅ khyozhagunni phanthogssi phia kho shi zane ṅa kho nyampo teru medpa ma thadpo rag ciazerna tene khyozhe denba tatpa coin. Ta ṅadaṅgun kho yodsa chen."

<sup>16</sup> Thomassi (Kaboa tshagṭuggaṅ zerradpin) zhanma lobṭuggunla zers, "Yoṅshig ṅadaṅgunnaṅ, ṅadaṅṅi lobpon nyampo shiala chen."

### **Thamedpe mitshe Yeshune thobin.**

#### **11:17 ne 37**

<sup>17</sup> Tsoo Yeshu taṅ khoṅṅi lobṭuggun Bedthani ḍoṅkhyerri nyemoa lebbacig, Lazarrassi spur spurkhaṅṅi naṅṅa borte zhag zhiṅ soṅkanbo Yeshua gyus skyod.

<sup>18</sup> Bedthani ḍoṅkhyer, Yerushalemne kilomitar summi thagriṅṅa yodte innog.

<sup>19</sup> Yaṅ Yahudapa maṅpozhiḡ Martha taṅ Miryammi miṅbo shicespoe khoṅṅa semsso taṅcesla yoṅste yodpin. <sup>20</sup> Marthe Yeshu skyoddug zerte tshorracig, Yeshu jallala philogga soṅ, innaṅ Miryam khaṅpe naṅṅa dugs.

<sup>21</sup> Marthe Yeshua zers, "Tsoole, galtes nyeraṅ ika yodpinna ṅe no mashia yodḍo.

<sup>22</sup> Innaṅ ṅa gyusyod, nyeraṅṅi cizhiḡ Konchogga zhunaṅ khoṅṅi salla dzaddanog."

<sup>23</sup> Yeshui khoa, "Khyoraṅṅi no yaṅskyar sotea laṅin" mols.

<sup>24</sup> Marthe lan taṅs, "Ḍa gyusyodle, thame zhagga shikangun sotea laṅṅi tusla, khoṅṅ sotea laṅin."

<sup>25</sup> Tsoo Yeshui khoa mols, "Ḍa ni shikangun sotea laṅkan taṅ thamedpe mitshe taṅkanbo in. Ḍeka tatpa cokangun shiteaṅ sotea lusin, <sup>26</sup> yaṅ ṅeka tatpa coste sotea yodkangun mane mishi. Khyoraṅṅi teboa idshes coadda?"

<sup>27</sup> Marthe zers, "Ona Tsoole, ṅe tatpa coad, nyeraṅ ldamma dzadkanni Mashika, Konchoggi ṣas i jigstenla skyodkanbo innog."

<sup>28</sup> Tebo zerte stiṅne kho logste soṅ, yaṅ Miryam soso bodte, "Lobpon iru skyodte khyoraṅṅa bodda dzaddug" zers. <sup>29</sup> Miryammi tebo tshorracig, koag laṅs yaṅ gyugste Yeshu yodsa soṅ. <sup>30</sup> Yeshu taruṅ ḍoṅsebbi naṅṅa malebba tenna nassaboeka zhugste yodpin, karu Martha khoṅṅa thuggala yoṅs. <sup>31</sup> Khaṅpe naṅṅa Miryammas semsso taṅṅa dugste yodkangunni Miryam koag laṅste philogga chaa

---

**11:17** Yahudapa khaciggi mizhiḡ shite stiṅne khoe semsnyidpo zugspoe nyekhorla zhagma sum tshogpala nasshes taṅ teboe stiṅne mibo logste yoṅcessi skabs mane medcespo sammadpin. Yeshu Lazarras yodsa gorte skyodcessi tontag cigcig ni, i mitshee naṅṅa sotea laṅṅa dzadcespo thetshoms medpa halasshessi dzadpazhiḡ inkanbo stancesi dodpa inpin.



thoŋspa, khoŋgunnaŋ laŋste khoe stiŋraŋne soŋ, ciazerna khoŋgunni Miryam spurkhaŋŋa ŋuala soŋte innog sam.

<sup>32</sup> Miryam Tsoo Yeshu zhugste yodsa lebbacig, Yeshu thoŋte khoŋŋi zhabssi dunla gyelte zers, "Tsoole, galtes nyeraŋ iru zhugste yodpinna ŋe no mashia yoddo."

<sup>33</sup> Tsoo Yeshui Miryam taŋ kho nyampo yodkanni Yahudapagun ŋua zigste snyiŋŋi thilne thugsskyomo skyods <sup>34</sup> yaŋ khoŋgunla, "Lazarras karu borte yod" mols.

Khoŋgunni zers, "Tsoole, skyodte zigssaŋ."

<sup>35</sup> Yeshu shumsa dzads.

<sup>36</sup> Tene Yahudapagunni zers, "Stossaŋ, khoŋŋi Lazarrasla tsamshig cespa coa dzaddug."

<sup>37</sup> Innaŋ te ʔone khaciggi zers, "Khoŋŋi zharaa thoŋcugdug, ci Lazarras shicesne skyob minyanna?"

### **Yeshui Lazarras sontea laŋŋa dzads.**

#### **11:38 ne 44**

<sup>38</sup> Yeshu snyiŋŋi thilne thugsskyomo skyodte spurkhaŋŋa skyods, tebo kheka rdoa lebleb kabskanni ʔagphugshig yodpin. <sup>39</sup> Yeshui, "Rdoa leblebpo thamaa ril" mols.

Shikanboe ŋiŋmo marthe Yeshua zers, "Tsoole, khoe spurbo tenaŋŋa borte zhagpo zhi soŋ, ʔima stsogpo yoŋste yoddo."

<sup>40</sup> Tsoo Yeshui mols, "Ŋe zerra meragga galtes tatpa cona Konchoggi spal khyoraŋŋa thoŋin."

<sup>41</sup> Tene khoŋgunni rdoa leblebpo thama rils yaŋ Yeshui namkhaa zigste mols, "Kye ŋe yab, ŋaa sanna dzadspaa ŋe nyeraŋŋa thugrjeche zhuad. <sup>42</sup> Nyeraŋŋi tusgyun ŋaa sanna dzadcespo ŋa gyusyod, innaŋ ŋaa khorthe yodkangunni nyeraŋŋi ŋaa kalla dzadkanbo tatpa coste phanthogs thobcesla, ŋe innabo zerrad."

<sup>43</sup> Tebo molte stiŋne Yeshui shednaŋ mols, "Lazarras philogga biŋte yoŋ." <sup>44</sup> Yaŋ shikanni mibo biŋte yoŋs, khoe kaŋlag tshaŋma roras nyampo ŋilte yaŋ goa rasshig skonte yodpin.

Yeshui khoŋgunla mols, "ŋilkanbo ʔolte kho chacug."

**Yeshu sadcessi dabs cos.****11:45 ne 57**

<sup>45</sup> Miryamma thugga yoŋste yodkanni Yahudapa maŋpoe Tsoo Yeshui dzadkanbo thoŋte khoŋŋika tatpa cos. <sup>46</sup> Innaŋ khacig pharushipagunnika soŋte Yeshui dzadkanbo khoŋgunla shads.

<sup>47</sup> Tene lama uskyoŋgun taŋ pharushipagunni Yahudape tshogsdui thusmigun dzomcesla bodte dabs cos, "Dadaŋgunni ci coin? I miboe halasshessi stas maŋpo standug. <sup>48</sup> Galtes ŋadaŋgunni kho inna zugga phudtaŋna tshaŋme khoeka tatpa coin. Tene Rompa magmigun yoŋste ŋadaŋŋi chodkhaŋ taŋ ŋadaŋŋi gyalkhamspo medkan coanog."

<sup>49</sup> Te ɔone tenna loe lama chenmo inkan Kayaphassi zers, "Khyozhagunla caŋ shessa midug. <sup>50</sup> Khyozhagunla hagogos khyozhe phia khyozhe gyalkhams gaŋpo storri saŋ migunni tonla cig shina migyalla?"

<sup>51</sup> Te speragun khoe raŋŋi chogsne mazerra te loe lama chenmo incespoe, khoe Yahudape gyalkhamssi tonla Yeshu shicessi luŋstan shade inpin. <sup>52</sup> Yaŋ Yahudape gyalkhams cigpo matshad, thestor soŋkanni Konchoggi migun kugste tebo nyampo cig gyurcugcessi phiaŋ inpin. <sup>53</sup> Tenna zhagne pharla khoŋgunni Yeshu sadcessi thabsldiŋs.

<sup>54</sup> Teboephia teneparla Tsoo Yeshu sŋoncugste Yahudapagunni ɔoa skyodda madzadda, ristoŋ ni nyemo Ephrayim zerse ɔoŋkhyerla skyodte khoŋraŋŋi lobɔuggun nyampo zhugs.

<sup>55</sup> Yahudape pesaggi tuschen nyemo lebbacig, yul chogs tshaŋmane mi maŋpo pesag lebbi saŋ sŋunla stsaŋre tshirgun ɔaɔa cocesla Yerushalemmi gyalsa yoŋs. <sup>56</sup> Khoŋgunni Yeshu tsalladpin, yaŋ chodkhaŋŋi naŋŋa yod zane cig taŋ cigga ɔis, "Ci sammarag? Kho tuschenla iru miyoŋŋa?" <sup>57</sup> Tenna tusla lama uskyoŋgun taŋ pharushipagunni galtes suzhigga Yeshu iru yodkanbo gyuschana lon khyoŋgos zerte ka taŋs, ciazerna khoŋgunni Yeshu zumces inpin.

**Yeshui zhabssika atir lugs.****12:1 ne 11**

**12** <sup>1</sup> Pesaggi tuschenni saŋ zhag ɔuggi sŋunla, Tsoo Yeshu sontea laŋŋa dzadkan Lazarrassi khaŋpa Bedthani ɔoŋkhyerla skyods. <sup>2</sup> Teru Tsoo Yeshui stsiwe naŋŋa goŋzanni ɔal coste marthe zhabstog zhuadpin, Yeshu nyampo

dontaŋ donkangunni ʔoa Lazarrasaŋ yodpin. <sup>3</sup> Te tus Miryammi ma kuspo atir litar phed zamshig Yeshui zhabssika lugste khoranŋi ʃa nyampo phis, tene khaŋpa gaŋpo atirri ʔime gaŋ.

<sup>4</sup> Innaŋ khoŋŋi lobʔuggunni ʔone Yuda karyodpe (Kaboe stiŋne Yeshua ʊolog cos) Miryamma zers. <sup>5</sup> "Cia i atirbo tsonste penebo nyalbacangunla mataŋspin? Iboe rinbo lo ciggi lacha zamshig rices dug." <sup>6</sup> Nyalbacangunni phia tsherkha yodte manpa khoran ʃkunma in pasaŋ khoe tebo zers. Lobʔuggunni kolcessi pene khomagspo khoe lagga borradpin yaŋ khoe tenaŋne ʃkuadpin.

<sup>7</sup> Yeshui mols, "Miryam tsher macug. Khoe ibo coste ʊe zugspo spurkhaŋŋa khyercessi phia ɖalɖig coste in. <sup>8</sup> Nyalbacangun tusgyun khyozhaa nyampo lusin, innaŋ ʊa tusgyun khyozhagun nyampo milus."

<sup>9</sup> Tenna tusla Yahudape mitshogs chenmoa Yeshu teru yodkanbo gyussonpa khoŋgun yoŋs, ciazerna khoŋgunla Yeshu thugces cigpo manpa, khoŋŋi sontea laŋŋa dzadkanni Lazarrasaŋ stanyin yodpin. <sup>10</sup> Tene lama uskyoŋgunni Lazarrasaŋ sadcessi jusŋan ldiŋs. <sup>11</sup> Ciazerna Lazarrasla cuŋkanboe Yahudapa maŋpozhiŋgi khoŋgun phaŋste Yeshuika tatpa khyoŋŋadpin.

### **Tsoo Yeshua gyalpoe tshulla gasus zhus.**

#### **12:12 ne 19**

<sup>12</sup> Stiŋmazhagpo tuschenla yoŋskanni mitshogs chenmoe Tsoo Yeshu Yerushalemma skyoddug zerte tshorpa, <sup>13</sup> khoŋgunni khope lcaŋme yalga tsogs khurte khoŋŋa gasus zhuala biŋte kuco taŋin zers,

"Stodpa phulshig.

Tsoo Konchoggi waŋche naŋŋa skyodkanbo cinlabscan.

Israelli gyalpo cinlabscan."

<sup>14</sup> Yeshui buŋsarzhig zigspa luŋstan ɖaŋɖa ɖubcessi phia khoŋ teka zhonna dzads, kabo ni,

<sup>15</sup> "Yerushalempagun<sup>k</sup> majigsshig.

Stosshig khyozhe gyalpo,

Buŋsarrika chibste skyoddala."

---

<sup>k</sup>12:15 Griissi skaddi naŋŋa i tshigspo ni "Ri Ziyonni bumoa ta majigsshig" Griiste dug.

<sup>16</sup> Tedus lobtuggunla khoŋŋi dzadkangun caŋ hamago, innaŋ Yeshua spal<sup>1</sup> thobte stiŋne, khoŋŋika te cuŋkan tshaŋma dampe suŋrabssi naŋŋa ðiadzadte yodkanbo khoŋgunla hago.

<sup>17</sup> Yeshui Lazarrasla spurkhaŋne bodda dzadte shikangunni ʒone sotea laŋŋa dzad zane, teru yodkanni mitshogspoe te nastshulbo kanekaru khyebshuggadpin.

<sup>18</sup> Yeshui te halasshessi dzadpa dzadkanbo tshorte mi maŋpo Yerushalemne khoŋŋa thuggala yoŋs. <sup>19</sup> Pharushipagunni cig taŋ cigga zers, "Ŋadaŋgunni migzhi ʒaŋspo milusshespo solpo thoŋdug. Stossaŋ mi tshaŋma khoe stiŋraŋne chala."

### **Tsoo Yeshui khoŋ ðoŋshespo luŋstan dzads.**

#### **12:20 ne 36**

<sup>20</sup> Ta tuschenni tus Konchogga colla yoŋkangunni ʒoa Yahudapa mankan khaciggaŋ yodpin. <sup>21</sup> Galillii yuljoŋs Bedsedapa inkangun, Philibbika yoŋste khoa zhuwa phuls, "Sponbole, ʒazhagunla Yeshu jal nyinrag." <sup>22</sup> Philib Enḍriu shaddala soŋ, yaŋ khoŋ nyisko soŋte Yeshua shads.

<sup>23</sup> Yeshui lan sals, "Mirigssibua Konchoggi chogsne spal thobcessi tus leb tshar.

<sup>24</sup> Ŋe khyozhaa denba denba zerrad, namtshogpa ðoe saon se naŋŋa subste shi mishi tebo ðo cigga lussanog, innaŋ shite stiŋne sminte teboa ðasbu maŋpo chagssanog. <sup>25</sup> Ŋa saŋ maŋŋa raŋŋi ʒogga yasha cokangunni denbe mitshe skyalin, innaŋ raŋŋi ʒoggi saŋ maŋŋa ʒaa yasha cokangunni khoŋŋi ʒogpo thamedpe mitshee phia skyobin. <sup>26</sup> Ŋaa zhabstog zhukangun ʒe gyabne ðaŋsgos, ʒa yodsa ʒe yogpogunnaŋ dugin. Ŋaa zhabstog zhukangunla ʒe namkhaa zhugskanni yabbiaŋ stsiwa dzadin."

<sup>27</sup> Khoŋŋi mols, "Ta ʒe semsla maŋaŋte nags rag. Tene ci ʒe zerra, 'Kye ʒe yab, ta ʒa i sdugsŋalli tuspone skyobba dzad?' Mane mizer ciazerna ʒa inna gyuntshanboe phia yoŋste in. <sup>28</sup> Kye yab, nyeraŋŋi tshanla spal thob cugga dzad."

Tene namkane suŋskadcig tshor, "Ŋe spal taŋste in, taruŋŋaŋ spal taŋin." <sup>29</sup> Teru yodkan mitshogs suŋskad tshorkangunni ðugldirra rag zers, yaŋ khaciggi, "Phonye khoŋŋa zhalta salte innog" zers.

<sup>30</sup> Yeshui, "I suŋskadpo khyozhagunni phanthogssi phia in, ʒe phia man" mols.

<sup>31</sup> Ta i jigstenpagunla ʒhimscadcessi tus lebste in, i jigstenni tatpa medkangunni waŋsulpa shetan, philogga phiŋŋa dzadin. <sup>32</sup> Yaŋ ʒa kyenla stag zane ʒe mitshaŋme

---

<sup>1</sup>12:16 spal donni Yeshu ðoŋste sku sotea zhaŋste namkhaa khyerra dzadcespo in.

sems naranj chogsla khyonjin." <sup>33</sup> Yeshui tezug molte khoj donstshulbo sjon cugga dzads.

<sup>34</sup> Mitshogssi zers, "Dazhe dampe sunrabssi nanje ldamma dzadkanni Mashika tusgyun zhugsin zerte tshor. Tene nyeranji kazugga mollad, 'Mirigssibu kyenla staggos?' I mirigssibu su innog?"

<sup>35</sup> Yeshui mols, "De odpo khyozhagun nyampo tus nyunzhiggi phia lusin. Mundiggi khyozhagunnika waj misulcessi phia te od yodyodpo tenanja dulshig. Mundiggi nanja dulkangunla karu chacen can gyus medkyag. <sup>36</sup> Khyozhagun nyampo od yoddi tusla khyozhagun te oddi tugu gyurcessi phia te odpoeka tatpa khyongos." Tebo molte stijne Yeshu tekane binste skyods yan khongunne ibba dzads.

### **Migunni tarunjan tatpa macos.**

#### **12:37 ne 50**

<sup>37</sup> Tsoo Yeshui halasshessi dzadpagun stantean mi manchea khonjika tatpa makhyons. <sup>38</sup> Ibo lunstonpa Yeshya molkanbo danda dubte in,

"Nyeranji khyudcan chaglasgun sjoncugstean,  
Kye Tsoo, sui nadanji lonboeka idshes."

<sup>39</sup> Tenna gyuntshanboe khongunni tatpa makhyons. Dampe sunrabssi yan khagshiggika lunstonpa yeshaye molte dug,

<sup>40</sup> "Khonji khongunni miggun zhara tan  
Snyingun skyonpo coa dzad pasan

Khongunni migne mithon

Yan snyingunla hago mithub,

Te manne khongunni gyodpa coste

De khongun phancugste yoddo."

<sup>41</sup> Lunstonpa yeshaye Yeshui spalbo thon pasan, khonji skorla tegun molte inpin.

<sup>42</sup> Tedusla mi manpozbiggi kaboe toa Yahudape uskyon khaciggan yodpin, Yeshui nanja tatpa khyons, innan suan mashads, ciazerna pharushipagunni khongun dukhanji chostshogssi tone phijs tanjanog samte jigssadpin. <sup>43</sup> Khongunni Konchoggi stodpe san michogssi stodpa rinchea tshorradpin.

<sup>44</sup> Tene Yeshui kuco salte mols, "Da tatpa cokangunni na cigpo manpa na kalla dzadkanboan tatpa coanog. <sup>45</sup> Yan na thonkangunni na kalla dzadkanni yab jalte

innog. <sup>46</sup> Deka tatpa khyonkangun mundiggi nanja milusshessi phia na jigstenni nanja oddi tshulla yonste in."

<sup>47</sup> De speragun nyante laglen macokangunla ne skyon mikal, ciazerna na jigstenpagunla skyon kalla manpa tharpa tanja yonste in. <sup>48</sup> Da phanste ne speragun manyankan tshanmaa ne zerkan tenna speragunni thame zhagga khangunla shags cadin. <sup>49</sup> De naranji wanji nanja zerramed, innan na kalla dzadkan namkhaa zhugskanni yabbi na ci zerces tan kazuggi zercesla ka salla dzadte in. <sup>50</sup> Khangji ke thamedpe mitshee nanja thidda dzadcespo ne shessad. Tennaboephia ne yabbi naa zercessi ka salkanbo ne zerrad.

### **Yeshui lobtuggunni kanpa thua dzads.**

#### **13:1 ne 17**

**13** <sup>1</sup> Pesaggi dontanji san sjunla, Yeshua i jigstenbo phanste khangranji yabbika skyodcessi tus lebste inkanbo thuggyus yodpin. Khangji i jigstenni nanja khangranji migunla camspa dzads, khangunla ta khangji khangranji camspa tshad ganpo stanna dzads. <sup>2</sup> Khangun phitoggi dontan donin yodpin, shetanni Shimoni butsha Yuda karyodpe snyinji nanja Yeshua nolog cocugcessi samba skyecugs tsharte inpin.

<sup>3</sup> Yeshui yabbi citshanma khangji chagga stadda dzadkan tan khang Konchoggi chogsne skyodkan yan Konchoggi skundunla logste skyodcespo khyenna dzaddadpin. <sup>4</sup> Tene khang cogtse dunla zhan yan ranji khathoggi namzaa phudda dzadste lagphis chenmozhig khangranji skyedpa silla dzads. <sup>5</sup> Te stinje khangji cilimcii nanja chu lugste khangranji lobtuggunni kanpa thuces gozug dzadte skyedpa silla dzadkanni lagphis chenmo nyampo phia dzads.

<sup>6</sup> Khang Shimon Pitari dunla lebbacig, Pitari zers, "Tsoo nyeranji ne kanpa thua dzaddadda?"

<sup>7</sup> Yeshui khoa lansals, "De cokanbo dagsa khyoranja hamigo, innan stinje hagin."

<sup>8</sup> Pitari zers, "Man, nyeranji ne kanpa mane thu madzad."

Yeshui khoa, "Galtes ne khyoranji kanpa mathuna tene ne norskalli nanja khyoranja khag med" mols.

<sup>9</sup> Shimon Pitari zers, "Tezug inna, tene Tsoo ne kanpa matshad, lag tan goan thudadzad."

<sup>10</sup> Yeshui khoa lansals, "Chua zhugskanni miboe kanpatsa mane thugos medte innog, khoe zugspo ganpo lagmo yodte in. Cigcig mastogs khyozhaa tshanma stsanma in." <sup>11</sup> Yeshua nolog cocescanni mibo thuggyus yod pasan, 'Cigcig mastogs khyozhaa tshanma stsanma in' mols.

<sup>12</sup> Yeshui lobtuggunni kanpa thu tsharracig namzaa namste khonranji nasseka zhugs, yan khonji lobtuggunla tia dzads, "De coskanni tonbo khyozhaa hagoa?" <sup>13</sup> Khyozhe na lobpon tan Tsoo zerranog, tezug zercespo danpo innog, ciazerna na tebo inna in. <sup>14</sup> Ta na khyozhagunni lobpon tan Tsoo ininzhig khyozhe kanpa thudna, khyozhagunnian cig tan ciggi kanpa thugos. <sup>15</sup> De coskangun khyozhean cocessi phia khyozhagunla ne spezhig stante in. <sup>16</sup> De khyozhaa denba denba zerrad, yogpo sponboe san tagga manog, yan lon khyonkanbo lon kalkanboe san tagga manog. <sup>17</sup> Ta khyozhagunla igun hagote innog. Igunnika laglen cona cinlabs thobin."

### **Yeshua nolog cocespo khonji lunstan sals.**

#### **13:18 ne 30**

<sup>18</sup> Yeshui mols, "De khyozhaa tshanme skorla zerramed, ne ldamskangun na gyusyod. Inna dampe sunrabssi nanja, 'Da nyampo zakanbo naa nolog coin' Griiskanbo danda dubgos. <sup>19</sup> Igun cuj zane khyozhagunni na ldamma dzadkanni Mashika inkanbo tatpa cocessi phia ne ibo cujji san sjunla dagsa khyozhagunla zerrad. <sup>20</sup> De khyozhaa denba denba zerrad, ne kalkangunla gasus cokangunni naa gasus coste in, yan na gasus cokangunni na kalla dzadkanboa gasus zhuste innog."

<sup>21</sup> Tebo molte stigne Yeshui semsla masante nags thon, yan sponpo salte mols, "De khyozhaa denba denba zerrad, khyozhe tone cigciggi naa nolog coin."

<sup>22</sup> Tene lobtuggunni cig tan cigga stas, ciazerna khonji sui skorla molte in suan gyus medpin. <sup>23</sup> Yeshui cessa dzadkanni lobtugpo khonji ldoeka dugste yodpin.

<sup>24</sup> Shimon Pitarri go skulin te lobtugpoa zers, "Yeshua sui skorla molte in zerte tissan?"

<sup>25</sup> Kho Yeshui chogsla nyeste khonja tis, "Tsoo kho su innog?"

<sup>26</sup> Yeshui lansals, "De tagi dabenni nanja spagste tancescanbo in." Tene Yeshui Shimon karyodpe butsha Yuda tagi spagskanbo sals. <sup>27</sup> Tagi khambubo zacig shetan khoe nanja zhugs. Yeshui khoa, "Khyoranji cocescanbo gyogspa cos" mols. <sup>28</sup> Inna kharji zen yodkan zhantshanmaa Yeshui khoa tezug cia molte in can hamago. <sup>29</sup> Yuda pene khagkhurpa inpa, khaciggi Yeshui khoa tuschenni

phia gossdomgun nyoces ya nyalbacan gunla pene tañcessi phia molte inđo sam.  
<sup>30</sup> Yude tagi khambubo zoste kho philogga biñte soñ, te zane tshan soñte yodpin.

**Yeshui Pitarri khoñ misheszun tañces luñstan dzads.**

**13:31 ne 38**

<sup>31</sup> Yuda soñ tsharracig Yeshui mols, "Ta mirigssibua spal thobkiyod, yañ khoe zhaste Konchogga spal thobin. <sup>32</sup> Galtes khoe zhaste Konchogga spal thobbadna, Konchoggi khoñraññi nañña şaslañ spal gyogspa salla dzadin. <sup>33</sup> Ñe ñugugun, khyozhagun nyampo ña taruñ tus nyuñunzhig lusin. Khyozhe ña tsalin, kazug ñe Yahudape uskyoñgunla zerpın dagsa khyozhagunlañ zerrad, karu ña chad khyozhagun teru yoñ minyan. <sup>34</sup> Ñe khyozhagunla kagya somazhig taññad, cig tañ cigga camspa cos. Ñe khyozhaa camspa coa tsogsla, khyozhagunniñ cig tañ cigga camspa cogos. <sup>35</sup> Teboe mitshañmala khyozhagun ñe lobñug inkanbo shesin, galtes khyozhe cig tañ cigga camspa cona."

<sup>36</sup> Shimon Pitarri Yeshua zers, "Tsoo nyerañ karu skyodces in?"

Yeshui lansals, "Ña chasaa dagsa khyorañ yoñ minyan, innañ stiñne khyorañ ñaa ðañste yoñin."

<sup>37</sup> Pitarri ñis, "Kye Tsoo ña nyerañ nyampo dagsa cia yoñ minyan. Nyeraññi phia ñe şog tañin."

<sup>38</sup> Yeshui lansals, "Khyoraññi ñe tonla raññi şogpo tañinna? Ñe khyorañña denba denba zerrad, capoe caskad taññi sañ sñunla, khyoraññi ñaa lan sum misheszun tañin."

**Yeshui khoñraññi lobñuggunla semsso sals.**

**14:1 ne 4**

**14** <sup>1</sup> Tsoo Yeshui khoñraññi lobñuggunla mols, "Khyozhagunni semsla nags mastanshig. Konchoggika idshes coshig yañ ñekañ idshes coshig.

<sup>2</sup> Ñe yabbi khañpe nañña nassa mañpo yod. Galtes medpinna ñe cia zerin ña khyozhagunni phia teru nassa ðalđig coa chad. <sup>3</sup> Galtes ña soñte nassa ðalđig cona, ña logste yoñste khyozhagun ñarañ nyampo thidte khyerin, tene ña yodsa khyozhagunnañ dugin. <sup>4</sup> Khyozhagunla ña chacessi nasse lambo gyusyod."



**Yabbika chacessi lambo Yeshu in.****14:5 ne 14**

<sup>5</sup> Thomassi Yeshua zers, "Kye Tsoo, ηazhaa nyeraη karu skyodda dzadcespo gyusmed, tene ηazhaa kazuggi te lambo shesin."

<sup>6</sup> Yeshui mols, "Ɗa ni lambo, denbabo taη sogpo in, ηa cigpo gyudte mane suzhiggaη yabbi skundunla mileb. <sup>7</sup> Galtes khyozhagunni ηa su inkanbo tantan sheste inpinna, khyozhagunni ηe yabbaη sheste yoddo. Tanepharla khyozhe khoη shesin yaη khyozhagunni khoη jalte in."

<sup>8</sup> Philibbi zers, "Tsoo ηazhaa yab Konchog jalcugga dzaddaη, yaη tebo ηazhe phia tsham thadthad in.

<sup>9</sup> Yeshui Philibba mols, "Ɗa khyozhaa nyampo izam tus maηpo dugsteaη khyoraηηa taruηηaη ηa mashessa? Ɗa thoηkangunni yabbaη jalte in. Tene khyoraηηi kazugga zerrad 'Ɗazhaa yab jalcug' zerte? <sup>10</sup> Khyoraηηa ηa yabbi naηηa yaη yab ηe naηηa yodkanbo denshessa meragga? Ɗe ci sperazhig khyozhagunla zerrad tegun ηe chogsne manpa ηe yabbi chogsne in, khoη ηe naηηa zhugste khoηraηηi chaglas dzaddad. <sup>11</sup> Ɗe ηa yabbi naηηa yaη yab ηe naηηa in zerkanboa densheshig. Iboa den mashesnaη ηe skorla spaηpo taηkanni dzadpagun thoηte densheshig. <sup>12</sup> Ɗe khyozhaa denba denba zerrad, ηeka tatpa cokangunni ηe cokanni lasgun tsogs coin, matshad tesaη tagga lasgun coin, ciazerna ηa ni yabbika chad. <sup>13</sup> Şassi yabba spal khyoηcessi phia khyozhagunni cizhig ηe miηηi naηηa zhuwa phulnaη ηe khyozhaa taηin. <sup>14</sup> Khyozhe cizhiggi phia ηe miηηi naηηa ηaa zhuwa phulnaη, ηe tebo coin."

**Yeshui dampe thugnyid salcessi zhalchad.****14:15 ne 31**

<sup>15</sup> Yeshui mols, "Galtes khyozhe ηa camspa coadna khyozhe ηe ka taηkangun şuηin, <sup>16</sup> ηe yabba zhuwa phulin yaη khoηηi khyozhagunla zhan rogs dzadkanzhig salla dzadin, khoη tusgyun khyozhaa nyampo zhugsin. <sup>17</sup> Khoη ni migun daηpoe chogsla thidkan dampe thugnyidbo in. Jigstenpagunni khoηηi naηηa tatpa mico ciazerna khoηgunni khoη thoηηa manog yaη shessaη manog. Innaη khyozhe khoη shessanog ciazerna khoη khyozhe naηηa naste khyozhaa nyampo zhugsanog. <sup>18</sup> Ɗe khyozhaa, totse tsogsla miphaη, ηa khyozhagun yodsa yoηin. <sup>19</sup> Tsapig shigne jigstenpagunni ηa mithoη, innaη khyozhe ηa thoηin. Ɗa sontea incespoe

khyozhagunnaŋ sountea lusin. <sup>20</sup> Ɗa sountea laŋŋi zhagga, ŋa yabbi naŋŋa yaŋ khyozhagun ŋe naŋŋa yaŋ ŋa khyozhe naŋŋa inkanbo khyozhaa hagoin. <sup>21</sup> Ɗe kagun nyante ŋuŋkangun ni ŋaa camspa cokangun in. Ɗaa cespa cokangunla ŋe yabbiaŋ cespa coa dzadin, yaŋ ŋeaŋ khouŋunla camspa coste, ŋaraŋ khouŋunla ŋonocugin."

<sup>22</sup> Tene yude (Karyodpa mankanboe) zers, "Kye Tsoo, nyeraŋ ŋazhagunla ŋonocugces yaŋ jigstenpagunla ŋon micugcespo ciphia in?"

<sup>23</sup> Yeshui lansals, "Ɗa camspa cokangunni khoe ŋe labzhagunnika laglen coin. Ɗe yabbi khouŋunla camspa dzadin yaŋ ŋazhaa nyisko khouŋunnika yonste khouŋun nyampo dugin. <sup>24</sup> Ɗa camspa macokangunni ŋe labzhagun ŋuŋŋa manog. Khyozhe tshorkanni i lonbo ŋaraŋŋi manpa, ŋa kalla dzadkanni ŋe yabbi chogsne in. <sup>25</sup> Ɗa khyozhagun nyampo yod zane ŋe i tshaŋma zerte in. <sup>26</sup> Innaŋ yabbi ŋe tshabsla rogs dzadkan, dampe thugnyid khyozhaa kalla dzadin. Khouŋŋi khyozhagunla citshaŋma labba dzadte ŋe shadkan tshaŋma khyozhagunla idtu skulin. <sup>27</sup> Zhide, ŋe khyozhaa nyampo borrad, ŋe zhidebo khyozhaa taŋŋad, ŋe zhidebo jigstenpe zhide tsogs man. Khyozhagunni semsla nags mastan yaŋ jigs majigs. <sup>28</sup> Ɗe ŋa chad, yaŋ khyozheka logste yonin zerkanbo khyozhe tshorte innog. Galtes khyozhe ŋa camspa coadna ŋa yabbika chacesla khyozhaa thadpo yoddo, ciazerna yab ŋe saŋ tagga in. <sup>29</sup> Tegun cuŋŋacig khyozhe ŋeka tatpa khyoŋcessi phia i tshaŋma cuŋŋi saŋ ŋunla ŋe khyozhagunla shadte in. <sup>30</sup> Ɗaa khyozhagunla spera taŋcessi tus maŋpozhiŋ med, ciazerna i jigstenni waŋŋulpapo yonduŋ, khoa ŋeka caŋ waŋ med. <sup>31</sup> Innaŋ ŋe yabba camspa taŋ khouŋŋi ŋa ka salla dzadkangun ɗaɗa cocespo jigstenpagunla gyus yonŋos. Ta lonŋshig ŋadaŋgun ikane chen."

### **Rgunni lcaŋma taŋ yalga.**

#### **15:1 ne 17**

**15** <sup>1</sup> Yeshui mols, "Ɗa ni denbe rgunni lcaŋma taŋ ŋe yab tshaskanbo in. <sup>2</sup> Ɗasbu machagskanni yalgagun ŋe kane cadte phaŋŋa dzaddug, yaŋ ɗasbu chagskanni yalgagunla maŋŋa chagsshessi phia gorra dzaddug. <sup>3</sup> Ɗe khyozhaa shadkanni labzhagunni khyozhagun stsaŋma co tsharte in. <sup>4</sup> Ɗe naŋŋa dugshig yaŋ ŋa khyozhe naŋŋa dugin. Yalga cigpoa ɗasbu chags nyanna manog, tebo rgunni lcaŋma naŋŋa naste lusgos. Tenna tsogsla galtes khyozhaa ŋe naŋŋa madugna khyozhagunnaŋ ɗasbu michags.

<sup>5</sup> Na ni rgunni lcaŋma yaŋ khyozhaa ɲe yalgagun in. De naŋŋa naskan yaŋ ɲa kɔŋgunni naŋŋa naskangunla ɗasbu maŋpo chagsin, ɲane bete khyozhagunla caŋ co minyan. <sup>6</sup> De naŋŋa madugkangun, skamskanni yalga thagriŋŋa phaŋskan tsogs in, tegun lduste me naŋŋa phaŋste ɗagin. <sup>7</sup> Galtes khyozhaa ɲe naŋŋa naste ɲe labzhagun khyozhe semssi naŋŋa lusna, khyozhe dodpa coste cizhig toŋ zernaŋ khyozhaa salin. <sup>8</sup> Khyozhaa ɗasbu maŋpo chagste ɲe denbe lobtuŋ inkanbo stan zane ɲe yabba spal thobin.

<sup>9</sup> Yabbi ɲa camspa dzadda tsogsla ɲe khyozhaa camspa coad. De camspe naŋŋa naste dugshig. <sup>10</sup> Galtes khyozhe ɲe kagunla kanyanna khyozhagun ɲe camspe naŋŋa lusin kazug ɲe ɲaraŋŋi yabbi kagunla kanyante kɔŋŋi camspe naŋŋa luste in. <sup>11</sup> De thadpo khyozhe naŋŋa lussheŋ yaŋ khyozhagunla thadpo gaŋpo thobcessi phia ɲe i speragun khyozhaa zerte in. <sup>12</sup> De ka ni ibo in, ɲe khyozhagunla camspa cokaŋ tsogs khyozhe cig taŋ cigga camspa coshig. <sup>13</sup> Dzaogunni phia kɔraŋŋi ɗogpo taŋcessi saŋ chea yashashig med. <sup>14</sup> De ka taŋkangun cona khyozhaa ɲe dzao in. <sup>15</sup> Tanepharla ɲe khyozhaa yogpo mizer ciazerna yogpoa sponboe lassi skorla gyus yoŋŋa manog. Innaŋ khyozhagunla ɲe dzao zerrad ciazerna yabne tshorkan tshaŋma ɲe khyozhaa shadte in. <sup>16</sup> Khyozhe ɲa ldamste man, ɲe khyozhagun ldamste in. De khyozhagun soŋte tusgyun lussheŋsi ɗasbu smincugcesla skoste in. Tene ɲe miŋŋi naŋŋa khyozhe ɲe yabba cizhig zhunaŋ salla dzadin. <sup>17</sup> De khyozhaa i kabo taŋŋad, cig taŋ cigga camspa cos."

### **Jigstenpagunni Yeshui lobtuŋgunla naphrad cos.**

#### **15:18 ne 16:4**

<sup>18</sup> Yeshui mols, "Galtes jigstenpagunni khyozhaa naphrad cona, kɔŋgunni naphrad cokaŋ taŋpo ɲa inkanbo idtu coshig. <sup>19</sup> Galtes khyozhaa jigstenpe inpinna, kɔŋŋi khyozhaa kɔraŋgunni tuŋu tsogsla cespa coste yodɗo. Innaŋ ta khyozhaa jigstenpe khagshig manog. De jigstenpe ɗone khyozhagun ldams pasaŋ, kɔŋgunni khyozhaa naphrad coanog. <sup>20</sup> De khyozhagunla i spera zerkanbo idtua borshig, 'Yogpo sponboe saŋ tagga manog' galtes kɔŋgunni ɲa nagsbardo stante inna tene kɔŋgunni khyozhaŋ nagsbardo stanin. Galtes kɔŋgunni ɲe labzhagunnika laglen cospinna tene khyozhe labzhagunnikaŋ laglen coin. <sup>21</sup> Khyozhaa ɲe incespoe kɔŋgunni khyozhaa tezug coin, ciazerna kɔŋgunni ɲa kalla dzadkanbo shessa manog. <sup>22</sup> Galtes ɲa yoŋste kɔŋgunla ɲe yabbi lonbo mashadpinna kɔŋgun kɔraŋgunni sdigpe phia noŋscan maŋɗo. Innaŋ ta kɔŋgunni kɔraŋŋi sdigpe

phia caŋ skyon co minyan. <sup>23</sup> Daa naphrad cokangunni ɲe yabbaŋ naphrad coanog. <sup>24</sup> Galtes ɲe khoŋgunni ʒoa zhan suiŋ macoskanni te halasshessi stasgun macospinna, khoŋgun khoŋraŋgunni sdiŋpe phia noŋscan maŋɔ. Innay khoŋgunni tegun thoŋteaŋ ɲa taŋ ɲe yab nyiskoa naphrad cos. <sup>25</sup> Khoŋgunni kaŋhimssi naŋŋa, 'Khoŋgunni ɲaa tontag medpa naphrad cos' Griiste yodkanbo ɗaŋɗa ɗubɗug.

<sup>26</sup> Innay ɲe rogs dzadkanbo khyozhagunla kalin. Khoŋ ni migun ɗaŋpoe chogsla ʒidkan dampe thugnyid in. Khoŋ yab Konchoggi chogsne skyodte ɲe skorla spaŋpo salin. <sup>27</sup> Khyozhagunniay ɲe skorla spaŋpo taŋgos, ciazerna khyozhagun gomane pharla ɲa nyampo yodte innog.

**16** <sup>1</sup> Yeshui mols, "Khyozhagunni ɲeka tatpa yodkanbo phaŋ mipaŋcesla ɲe i spera tshaŋma khyozhagunla shadte in. <sup>2</sup> Khoŋgunni khyozhaa dukhaŋŋi chostshogssi ʒone phiŋs taŋin. Tezug tussaŋ lebin, khyozhaa sadkangunni samin khoŋgunni Konchogga zhabstog zhuste in. <sup>3</sup> Khoŋgunni tetsogssi lasgun coin ciazerna khoŋgunni yab mashes ya ɲaŋ. <sup>4</sup> Teduspo lebbacig, ɲe sɲunla spaŋpudkanbo khyozhagunni idtu yoŋcessi phia ɲe igun khyozhaa shadte in. Sɲunla ɲe khyozhagunla mazerpin ciazerna ɲa khyozhagun nyampo yodpin."

### **Dampe thugnyiddi chaglas.**

#### **16:5 ne 15**

<sup>5</sup> Yeshui taruŋŋaŋ mols, "Ta ɲa, ɲaa kalla dzadkanni yabbi skundunla logste chad, innay khyozhe ʒone suzhiggiaŋ ɲa 'Karu chad' zerte ʒia midug, <sup>6</sup> ciazerna ɲe i tshaŋma shadpa khyozhaa tsherkhe gaŋste yodte innog. <sup>7</sup> Innay ɲe khyozhaa denba denba zerrad, ɲa ikane chacespo khyozhe phia phanthogscan in, ciazerna namtshogpa ɲa michaa te rogs dzadkanbo khyozheka miskiyod, innay galtes ɲa chana ɲe khoŋ khyozheka kalin. <sup>8</sup> Khoŋ skyoddacig, khoŋŋi jigstenpagunni sdiŋpa, ɗaŋpo taŋ Konchoggi ʒhimscad gunni skorla samtshulbo norte inkan stanna dzadin. <sup>9</sup> Sdiŋpa ni khoŋgunni ɲeka tatpa miŋnaŋ micocespo in. <sup>10</sup> ɗaŋpo ni ɲa in ciazerna ɲa ɲaraŋŋi yabbika logste chad yaŋ khyozhagunni ɲa mithoŋ. <sup>11</sup> Konchoggi ʒhimscadbo ni yoŋin ciazerna Konchoggi jigstenpagunnika waŋsulkan shetanla ʒhimscadda dzad tsharte in."

<sup>12</sup> "Taruŋ ɲa shadgyu ma maŋpo yod, innay khyozhagunla dagsa lcidpo khur thubces midug. <sup>13</sup> Migun ɗaŋpoe chogsla ʒidkan dampe thugnyid skyoddacig, khyozhagunla Konchoggi denbe lam stanna dzaddanog. Khoŋŋi khoŋraŋŋi chogsne mamolla yabne tshorkan cigpo mollarog, yaŋ khyozhagunla yoŋcescanni tussi

skorla shadda dzadin. <sup>14</sup> Khoŋŋi ŋaa spal khyoŋin ciazerna khoŋŋi ŋe zerkangun khyerte khyozhagunla shadda dzadin. <sup>15</sup> Yabbi inkan tshaŋma ŋe in. Tennaboephia ŋe zerrad dampe thugnyiddi ŋe kane tshorkan tshaŋma khyozhagunla shadda dzaddanog.

### **Lobɕuggunni tsherkha thadpoa gyur.**

#### **16:16 ne 33**

<sup>16</sup> Yeshui mols, "Tsapigshiggi stiŋne khyozhe ŋa mithoŋ yaŋ tsapigshig stiŋne khyozhe ŋa yaŋskyar thoŋin."

<sup>17</sup> Khoŋŋi lobɕug khaciggi khoŋraŋ cig taŋ cigga zers, "Khoŋŋi 'Tsapigshiggi stiŋne khyozhe ŋa mithoŋ yaŋ tsapigshig stiŋne khyozhe ŋa yaŋskyar thoŋin' yaŋ 'Ciazerna ŋa yabbika chad' molkangunni tonbo ci innog?" <sup>18</sup> Khoŋgunni ŋiin dugs, "'Tsapigshiggi' tontagpo ci innog? Khoŋŋi molkanbo ŋadaŋgunni hagoa merak."

<sup>19</sup> Yeshui khoŋgunni teboe skorla khoŋŋa ŋinyin yodkanbo khyenpa, khoŋŋi lobɕuggunla mols, "Khyozhagunni ŋe, 'Tsapigshiggi stiŋne khyozhe ŋa mithoŋ yaŋ tsapigshig stiŋne khyozhe ŋa yaŋskyar thoŋin' zerkanni tonbo cig taŋ cigga ŋiada? <sup>20</sup> De khyozhaa denba denba zerrad, jigstenpagunni gamo co zane khyozhaa ŋuin, sdugpo coin. Khyozhagunni sdugpo coin innaŋ khyozhe sdugpo thadpoe naŋŋa gyurin. <sup>21</sup> Bumozhigga ŋugu jor zane zumo ŋante yoŋŋanog ciazerna khoe tuspo lebte innog, innaŋ ŋugu jor tsharracig, khoa zumobo rjedin ciazerna jigstenni naŋŋa ŋugu skyeskanboeka kho thadpo chanog. <sup>22</sup> Tenna tsogsla, dagsa khyozhe sdugpo coin, innaŋ ŋa khyozhaa yaŋskyar thugs pasaŋ khyozhagunla thadpo yoŋin. Khyozhe kane te gamobo suiŋ kogste khyer minyan. <sup>23</sup> Tedusla khyozhe, ŋa caŋ ŋicesi gosdom miyoŋ. De khyozhaa denba denba zerrad, galtes khyozhagunni ŋe miŋŋi naŋŋa ŋe yabba citoŋ zernaŋ khyozhagunla salin. <sup>24</sup> Khyozhe dagsa tshagpa ŋe miŋŋi naŋŋa ŋe yabba cizhiggi phiaŋ mazhus. Zhuna khyozhagunla thobin yaŋ thadpo gaŋpo thobin."

<sup>25</sup> "Dagsa ŋe igun spe gyudte shadte in, tuspo lebin, nam ŋe ŋaraŋŋi yabbi skorla khyozhagunla spe manpa salpo spera gyudte shadin. <sup>26</sup> Te zhagga khyozhe ŋe miŋŋi naŋŋa zhuwa phulin. De khyozhagunni tshabsla yabba zhuwa phulin zerte man, <sup>27</sup> ciazerna khyozhagunni ŋaa camspa coces yaŋ ŋa yabbi chogsne yoŋkanboa tatpa yodcespoe yab khoŋraŋŋi khyozhagunla camspa dzaddug. <sup>28</sup> Na yabbi chogsne jigstenni naŋŋa yoŋste in, ta ŋa jigsten borte yabbi skundunla logste chad."

<sup>29</sup> Tene Yeshui lobtuggunni zers, "Ta nyerañji ñazhagunla spe gyudte mamolla, zhalta salpo salpo molla dzaddug. <sup>30</sup> Ta ñazhagunla hago, nyerañji citshañma khyennanog, nyerañja suzhiggian ñiwa cocessi gosdom midug, ciazerna ñazhe ñiin samkangun nyerañji sñunla khyenna dzaddug. Teboe zhaste nyerañ Konchoggi chogsne skyodte inkanboa ñazhe tatpa coad."

<sup>31</sup> Yeshui khoñgunla mols, "Khyozhagunni denba idshes coadda? <sup>32</sup> Innan tuspo lebin yañ leb tsharte in nam khyozhaa yante ña cigpo phañste rañrañji khañpaa shorin. Teneañ ña cigpo man ciazerna ñe yab ña nyampo zhugste yod.

<sup>33</sup> Ñaa nyampo ðel yodcespoe, khyozhagunla zhide thobcesla ñe i speragun zerte in. I jigstenni nañña khyozhagunla sdugsñal thoñin, innan spospa borshig, jigstenni wañsulpagunnika ñaa gyal thobte in."

### **Tsoo Yeshui khoñrañji phia moslam zhus.**

#### **17:1 ne 5**

**17** <sup>1</sup> Tegun mol tsharracig, Yeshui namkhaa zigste moslam zhus, "Kye yable, ta tus lebtshar, nyerañji şassi nyerañja spal tañcessi phia nyerañji şasla spal salla dzad. <sup>2</sup> Ñaa salla dzadkan tshañmaa thamedpe mitshe tañcesla nyerañji ñaa mitshañmeka wañcha salte in. <sup>3</sup> Thamedpe mitshe ni, nyerañ denbe Konchog cigpo tañ nyerañji kalla dzadkanni Yeshu Mashikaa sheshespo innog. <sup>4</sup> Nyerañji ña stadda dzadkanni lasgun ðubcugste, jigstennika ñe nyerañja spal khyoñste in. <sup>5</sup> Ta kye yable, ña nyerañji skundunla spal salla dzad, kaspalbo ñaa jigsten chagssi sañ sñunla nyerañ nyampo yodpin."

### **Tsoo Yeshui khoñrañji lobtuggunni phia moslam zhus.**

#### **17:6 ne 19**

<sup>6</sup> Yeshui taruññañ moslam zhuin, "Jigstenpagunni ñone nyerañji ldamma dzadte ña salkangunla ñe nyerañ sñoncugspin. Khoñgun nyeerañji inpin; nyerañji khoñgun ña salte in, yañ khoñgunni nyeerañji ka kanyante innog. <sup>7</sup> Ta nyerañji ñaa salkan tshañma nyerañji chogsne inkanbo khoñgunla hagote innog. <sup>8</sup> Ciazerna nyerañji ña salkanni kagun ñe khoñgunla tañspin. Khoñgunni thadpo nyampo lente ña nyeerañji chogsne yoñste inkanbo khoñgunla tantan hago, yañ khoñgunni ña nyerañji kalla dzadkanboa idshes."

<sup>9</sup> "Ñe khoñgunni phia moslam zhuad, ñe jigstenpagun manpa nyerañji ña salla dzadkangunni phia moslam zhuad, ciazerna khoñgun nyerañji innog. <sup>10</sup> Ñe inkan

tshaŋma nyeraŋŋi in yaŋ nyeraŋŋi inkangun ɲe in. Ɗaa kxoŋgun gyudte spal thobste in. <sup>11</sup> Ɗa i jigstenni naŋŋa maŋpozhiŋ milus, kxoŋgun taruŋ jigstenni naŋŋa lusin, ɲa nyeraŋŋika yoŋŋad. Kye yab dampale, kazug ɲadaŋ nyisko cig in tenna tsogsla kxoŋgunnaŋ cigd̄il lussessi phia nyeraŋŋi ɲaa salla dzadkanni waŋchaboe naŋŋa kxoŋgun skyobste borra dzad. <sup>12</sup> Ɗa kxoŋgun nyampo yod zane, ɲe kxoŋgun nyeraŋŋi salla dzadkanni waŋcha gyudte skyobste borpin. Dampɛ suŋrabssi naŋŋa d̄ia dzadkanbo d̄ubcesla, kxoŋgunni t̄one nyalwe naŋŋa lebces skalte yodkan cigcig mastogs, suzhiggaŋ mastor."

<sup>13</sup> "Ɗa nyeraŋŋika yoŋŋad, innaŋ ɲa i jigstenni naŋŋa yod zane kxoŋgunla ɲe thadpo gaŋpo thobcessi phia, ɲe igun zerpin. <sup>14</sup> Ɗe kxoŋgunla nyeraŋŋi ka taŋspin, yaŋ jigstenpagunni kxoŋgunla naphrad cos, ciazerna ɲa jigstenni mankan tsogsla ɲe lobtuggunnaŋ jigstenni man. <sup>15</sup> Ɗe moslam zhucespo ni, nyeraŋŋa kxoŋgun i jigstenni khyercessi phia manpa, kxoŋgun shetanne skyobste borra dzadcessi phia in. <sup>16</sup> Ɗa jigstenni mankan tsogsla ɲe lobtuggunnaŋ jigstenni man. <sup>17</sup> Nyeraŋŋi denba gyudte kxoŋgunla stsaŋma coa dzads; nyeraŋŋi ka denba innog. <sup>18</sup> Nyeraŋŋi ɲa i jigstenni naŋŋa kalla dzadkan tsogsla ɲeaŋ kxoŋgun jigstenni naŋŋa kallad. <sup>19</sup> Nyeraŋŋi denba gyudte kxoŋgun dampa cocessi phia ɲe ɲaraŋ kxoŋgunni donla dampa chodpe tshulla phullad."

### **Dadpe naŋŋa yoŋcescangunni phia Yeshui moslam zhus.**

#### **17:20 ne 26**

<sup>20</sup> "Ɗe moslam kxoŋgun cigpo manpa, kxoŋgunni lon gyudte ɲeka tatpa khyoŋcescangunni phiaŋ in. <sup>21</sup> Ɗe kxoŋ tshaŋma cig gyurcessi phia moslam phullad. Kye yab, kazug ɲa nyeraŋŋi naŋŋa yaŋ nyeraŋ ɲe naŋŋa zhugste in, nyeraŋŋi ɲa kalla dzadkanboeka jigstenpagunni tatpa khyoŋcessi phia, kxoŋgunnaŋ ɲadaŋ nyiskoe naŋŋa dug cugga dzad."

<sup>22</sup> "Ɗadaŋ nyisko cig inna tsogsla kxoŋgun cig gyurcessi phia ɲe nyeraŋŋi ɲaa salkanni spalbo kxoŋgunla taŋspin. <sup>23</sup> Ɗa kxoŋgunni naŋŋa yaŋ nyeraŋ ɲe naŋŋa yod. Nyeraŋŋi ɲa kalla dzadkan taŋ nyeraŋŋi ɲaa camspa dzadkan tsogs tatpacangunlaŋ camspa dzadces, jigstenpagunla hagocessi phia kxoŋgun cisathogne cigd̄il gyur cugga dzad. <sup>24</sup> Kye yable, nyeraŋŋi ɲa salkangun ɲa chase nassa ɲaa nyampo yoŋ cugga dzadcesla ɲe dodpa coad. Tene kxoŋgunni nyeraŋŋi ɲa salla dzadkanni spalbo thoŋ thubin, ciazhuna nyeraŋŋi jigsten chagssi saŋ sŋunla ɲa camspa dzaddadpin.

<sup>25</sup> Ðaᅇpo yable, jigstenpagunni nyeraᅇ mashesdaᅇ, ᅇ nyeraᅇ shessad, yaᅇ ᅇ lobᅇuggunni nyeraᅇᅇi ᅇa kalla dzadkanbo shessanog. <sup>26</sup> Ðe khoᅇgunla nyeraᅇ sᅇonocugspin, taruᅇᅇaᅇ sᅇonocugin. Tene nyeraᅇᅇi ᅇe phia camspa yodkanbo khoᅇgunni naᅇᅇa yaᅇ ᅇaᅇ khoᅇgunni naᅇᅇa lusin."

### **Tsoo Yeshu zums.**

#### **18:1 ne 11**

**18** <sup>1</sup> Moslam zhu tsharracig, Tsoo Yeshu, khoᅇraᅇᅇi lobᅇuggun nyampo te nassane biᅇte Kidronni luᅇpe aᅇo chogsla yodkanni oliwwi tshassi naᅇᅇa skyods. <sup>2</sup> Khoᅇᅇa ᅇolog cokanni Yuda te nassabo gyusyodpin, ciazerna Yeshu lan maᅇpo khoᅇraᅇᅇi lobᅇuggun nyampo teru skyodda dzaddadpin. <sup>3</sup> Tene Yuda pharushipagun taᅇ lama uskyoᅇgunni kalkanni Rompe magmi sdezhiᅇ taᅇ chodkhaᅇ ᅇuᅇkan gun ᅇidte tshassi naᅇᅇa leb. Khoᅇgunni meto, lalten taᅇ tshoncha khurte yodpin. <sup>4</sup> Yeshua khoᅇᅇika cuᅇces tshaᅇma gyalla coste khyennadpin, tennaboephia khoᅇ philogga skyodte khoᅇgunla ᅇia dzads, "Khyozhe su tsallad?"

<sup>5</sup> Khoᅇgunni lantaᅇs, "Natsaredpa Yeshu."

Yeshui khoᅇgunla, "Ða in" mols.

(Khoᅇᅇa ᅇolog cokanni Yudaᅇ khoᅇgun nyampo yodpin) <sup>6</sup> Yeshui, "Ða in" mollacig, khoᅇgun gyablogga soᅇ yaᅇ seka gyel. <sup>7</sup> Yeshui yaᅇ ldabste mols, "Khyozhe su tsallad?"

Khoᅇgunni zers, "Natsaredpa Yeshu."

<sup>8</sup> Yeshui mols, "Ðe khyozhaa zerpin 'Kho ᅇa in', galtes khyozhe ᅇa tsalladna ᅇe lobᅇuggun chacug." <sup>9</sup> Tebo ni khoᅇᅇi "Nyeraᅇᅇi ᅇa salkanni ᅇone ciggaᅇ mastor" molkanbo ᅇaᅇᅇa ᅇubcespo inpin.

<sup>10</sup> Shimon Pitarri khoe lagga yodkanni rai phiᅇste lama chenmoe yogpoa gyabste khoe namchog yaspa cadtaᅇs (Te yogpoe miᅇbo Malkhus inpin). <sup>11</sup> Yeshui Pitarla ka salte, "Raibo shubssi naᅇᅇa gyoᅇ. Ci yabbi ᅇaa salkanni sdugsᅇalli donskyogpo ᅇe mithuᅇᅇa?"

### **Tsoo Yeshu lama chenmoeka khyers.**

#### **18:12 ne 14**

<sup>12</sup> Tene Rompe magmi, khoᅇgunni magspᅇon taᅇ chodkhaᅇ ᅇuᅇkangunni Yeshu zums yaᅇ khoᅇᅇi chag ldamste <sup>13</sup> Annas yodsa khyers, kho Kayaphassi name aba



inpin, yaŋ Kayaphas te loe lama chenmo inpin. <sup>14</sup> (Inna Kayaphassi Yahudape uskyoŋgunla khada taŋste mirigs gaŋpoe tonla mi cig shina gyal zerte inpin).

**Pitarri Tsoo Yeshu misheszun taŋs.**

**18:15 ne 18**

<sup>15</sup> Shimon Pitar taŋ zhan lobtuŋ cig Yeshui gyabgyabne soŋ, zhan lobtuŋpo lama chenmoe ŋosheskan inpa kho Yeshu nyampo lama chenmoe phoɔaŋŋi kyaŋre naŋŋa yoŋcugs. <sup>16</sup> Innaŋ Pitar gyasghoe philogga lus. Lama chenmoe ŋosheskanni lobtuŋpo logste yoŋs yaŋ gho ŋuŋmaboa spera taŋste Pitar naŋkugga thidte khyers. <sup>17</sup> Te gho ŋuŋkanni bumoboe Pitarla tiŋs, "Khyoraŋŋaŋ khoŋŋi lobtuŋ cig manna?" Pitarri zers, "Ŋa man."

<sup>18</sup> ɔaŋmo yodcespoe, teru yodkanni yogpogun taŋ ŋuŋkangunni me taŋste tshaŋma kyirkhorte mea soadpin, khoŋgunni toa Pitarriaŋ mea soadpin.

**Lama chenmoe Yeshua tiwa tiŋs.**

**18:19 ne 24**

<sup>19</sup> Te zane lama chenmoe<sup>m</sup>, Yeshua khoŋŋi lobtuŋ taŋ labzha gunni skorla tiŋs.

<sup>20</sup> Yeshui lansals, "Ŋe va mavaa mitshaŋme dunla shadpin, ŋe Yahudapa tshaŋma dzomsse dukhaŋgun taŋ chodkhaŋŋi naŋŋa tusgyun labzha taŋŋadpin. Ŋe saŋwe naŋŋa cizhiggaŋ mazerpin. <sup>21</sup> Nyeraŋŋi ŋa cia tiad. Ŋe labzha tshorkangunla tiŋs, ŋe zerkangun khoŋgunla tantan gyusinnog."

<sup>22</sup> Yeshui tebo mollacig, chodkhaŋ ŋuŋkangunni toŋe Yeshui dunla dugste yodkan ciggi khoŋŋa ɔamlcags taŋste, "Lama chenmoa itsogsla lantaŋŋanogga?" Zers.

<sup>23</sup> Yeshui khoa mols, "Galtes ŋe stsogpozhiŋ zerte yodna tebo stante toŋ. Innaŋ denba zerte inna tonmedla ŋa cia rduŋŋad." <sup>24</sup> Tene Annassi chag ciŋs ciŋspoeka Yeshu lama chenmo Kayaphassika kals.

**Pitarri yaŋskyar Tsoo Yeshu ŋo misheszun taŋs.**

**18:25 ne 27**

<sup>25</sup> Shimon Pitar mea soŋin yod zane cigciggi khoŋŋa tiŋs, "Khyoraŋŋaŋ khoŋŋi lobtuŋgunni toŋe cig manna?"

Pitarri zun taŋste, "Ŋa man" zers.

---

<sup>m</sup>**18:19** Kayaphas tenna loe lama chenmo inteaŋ Annasla taruŋŋaŋ lama chenmoe miŋbo thobbadpin. Yaŋ ika lama chenmo khoa zerte innog

<sup>26</sup> Lama chenmoe yogpogunni ʔone cig Pitarri rai nyampo namchog cadkanni miboe nyen inpin, khoe Pitarla zers, "De khyoraŋ kho nyampo tshassi naŋŋa thoŋte manpinna?" <sup>27</sup> Pitarri yaŋ lancig misheszun taŋs, tennamalla capoe caskad taŋs.

### **Yeshua Pilatui dunla ʔhimscads.**

#### **18:28 ne 40**

<sup>28</sup> Tene Yahudape uskyoŋgunni ŋamo zaŋziŋne Yeshu Kayaphassi kane Rompe kalonni kharla khyers. Khoŋgun tshitu soŋte pesaggi dontaŋ zaminyan samte jigspa kharri naŋkugga mason. <sup>29</sup> Teboephia Pilatu khoŋgunni dunla philogga biŋste yoŋs yaŋ zers, "I miboeka khyozhagunni ci nyadkallad?"

<sup>30</sup> Khoŋgunni zers, "Galtes kho ʔhimscagkanzhig manpinna ŋazhe kho nyeraŋŋi lagga stadte meddo."

<sup>31</sup> Pilatui zers, "Khyozhe khyerte khyozharaŋŋi kathims naŋzhinla khoeka shags cosshig."

Yahudape uskyoŋgunni, "Ŋazhaa suzhiggaŋ sadcessi waŋ med" zers. <sup>32</sup> (Yeshui khoŋ kalugsla doŋgosin molkanbo daŋda dubcesla tegun soŋ).

<sup>33</sup> Tene Pilatu kharri naŋkugga soŋ yaŋ Yeshu bodte khyoŋcugste ʔis, "Ci khyoraŋ Yahudape gyalpo inna?"

<sup>34</sup> Yeshui lansals, "I ʔiwabo nyeraŋ raŋŋi ʔiste inna ya zhanmagunni ŋe skorla shaddarag?"

<sup>35</sup> Pilatui zers, "Ci ŋa Yahudapa innogga? Khyoraŋ raŋŋi migun taŋ lama uskyoŋgunni khyoraŋ ŋe lagga stads. Khyoraŋŋi ci cospin?"

<sup>36</sup> Yeshui lansals, "De gyalʔidpo ni, i jigstenni gyalʔidzhig man. Galtes inpinna tene ŋe yogpogunni mag taŋste ŋa Yahudapagunni lagga stadcugste meddo, innaŋ ŋe gyalʔidpo ni i jigstenne man" mols.

<sup>37</sup> Pilatui zers, "Tene khyoraŋ gyalpozhiŋ inrag?"

Yeshui khoa mols, "Nyeraŋŋi zerkanbo daŋpo innog, ŋa gyalpo in. Denba, ŋa teboephia skyeste in yaŋ Konchoggi denbe lammi spaŋpo taŋcessi phia i jigstenni naŋŋa yoŋste in. Denbabo camspa cokaŋ tshaŋme ŋe zerkangun daŋpo inkanbo shessanog."

<sup>38</sup> Pilatui ʔis, "Denbabo ci innog." Tennabo zerte kho yaŋskyar philogga migun yodsa soŋte zers, "Da i miboe gyabgalla caŋ skyon thobba midug. <sup>39</sup> Innaŋ khyozhe lugsol naŋzhin, ŋe pesaggi tusla khyozhagunni phia tsonpazhiŋ phuddad. Yahudape gyalpobo phudna thadces ragga?" <sup>40</sup> Khoŋgunni kucio taŋin zers, "Man

kho maphud. Dazhe phia Barabas phudda dzad" (Barabas Rommi waŋsulpa ɲolog cokanzhig inpin).

### Yeshua ʃoggi chadpa taŋs.

#### 19:1 ne 16a

**19**<sup>1</sup> tene kalon Pilatui Yeshua stallcag gyabcessi ka taŋs. <sup>2</sup> Magmigunni tsherme thorshog laste khoŋŋi ua skons yaŋ gyalpoe namzaa marpo tsogs khoŋŋa skons. <sup>3</sup> Khoŋgun lan maŋpo khoŋŋi dunla yoŋin, "Yahudape gyalpoa stsiwa phul" zerin tsigpa ʃagste, khoŋŋa ɖamlcags taŋs.

<sup>4</sup> Pilatui yaŋ lancig philogga yoŋste Yahudapagunla zers, "Stosshig ɲa khoe naŋŋa skyon kalcessi gyuntshanzhig mathobkanbo khyozhagunla hagogugcessi phia ɲe kho philogga khyozhe dunla khyoŋŋad. <sup>5</sup> Tene Yeshu tsherme thorshog taŋ namzaa marpo namste philogga skyoddacig, Pilatui Yahudapagunla zers, "Stosshig ine te mibo."

<sup>6</sup> Lama uskyoŋgun taŋ khoŋ ʃuŋkangunni Yeshua thoŋŋacig kuco taŋin zers, "Kho ʃkyaŋshiŋŋa ʃkyoŋ, ʃkyaŋshiŋŋa gyoŋ" tebo tshorracig Pilatui khoŋgunla zers, "Daa kho ʃkyaŋshiŋŋa ʃkyaŋcessi caŋ gyuntshanzhig mathob khyozharaŋŋi khyerte kho ʃkyaŋshiŋŋa ʃkyoŋshig."

<sup>7</sup> Yahudapa uskyoŋgunni utshugs taŋin zers, "Dazhaa kathimsshig yod, te naŋzhinla kho shigos, ciazerna khoe khoran Konchoggi ʃas in zerdug."

<sup>8</sup> Tebo tshorracig Pilatu sɲunni saŋ maŋŋa jigs. <sup>9</sup> Logste kharri naŋŋa soŋ yaŋ khoe Yeshua zers, "Khyoran kane in?" Innaŋ Yeshui khoa caŋ lan masals. <sup>10</sup> "Ci khyoraŋŋi ɲa lantaŋŋa medda? Daa khyoran phudtaŋces ya ʃkyaŋshiŋŋa ʃkyaŋcessi waŋ yodkanbo khyoraŋŋa gyusmedda?"

<sup>11</sup> Yeshui khoa lansals, "Konchoggi masalpinna khyoraŋŋa ɲeka i waŋbo mane meddo, innaŋ ɲa khyoraŋŋi lagga stadkanboa khyoraŋŋi saŋ chea sdigpe skyon phogte innog."

<sup>12</sup> Te stiŋne Pilatui Yeshu phudcessi stsonɖus cos, innaŋ Yahudapa uskyoŋgunni kuco taŋin zers, "Galtes nyeraŋŋi i mibo phudna, nyeraŋ Rommi gyalpoe dzaomanog. Khoran gyalpo in zerkangun Rommi gyalpoe ɖao innog"

<sup>13</sup> Tebo tshorracig Pilatui magmigunla ka taŋste, Yeshu philogga khyoŋs yaŋ kalon khoran thimspanni thissika dugs. Te nassaboa rdoelam zerradpin (Ibripe skaddi naŋŋa Gabatha zerranog). <sup>14</sup> Teduspo pesaggi ɖal cocessi zhaggi nyiŋgun inpin, Pilatui Yahudapagunla zers, "Stosshig, khyozhe gyalpo."

<sup>15</sup> Innañ khoṅgunni kuco tañin zers, "Kho khyer, khyerte kho şkyañshiṅṅa şkyoṅ." Pilatui khoṅgunla zers, "Khyozharaṅṅi gyalpobo şkyañshiṅṅa şkyañṅa?" Lama uskyoṅgunni zers, "Ḍazhaa Rommi gyalpo manpa zhan gyalpo suaṅ med."

<sup>16</sup> Tene Pilatui khoṅgunni dodpa nañzhin Yeshu şkyañshiṅṅika şkyañcesla magmigunla stads.

### **Tsoo Yeshu şkyañshiṅṅa şkyañs.**

#### **19:16b ne 27**

Magmigunni khoṅ thidte şkyañshiṅṅa şkyañcesla khyers. <sup>17</sup> Yeshui khoṅraṅṅi şkyañshiṅ namste Yerushalemne philogga goi ruspa zerkanni nasseka skyods, kaboia ibripe skaddi naṅṅa Golgotha zerranog. <sup>18</sup> Teru khoṅgunni Yeshu şkyañshiṅṅa şkyañs yaṅ khoṅ nyampo zhan nyissaṅ, ldaldo nyiskoa rere yaṅ Yeshu zhuṅṅa. <sup>19</sup> Pilatui magmigunla "Yeshu Natsaredpa Yahudape gyalpo" Griiskanni lagshiṅzhig Yeshui stagga şkyañshiṅṅika tagcesla ka taṅs. <sup>20</sup> Yeshu şkyañshiṅṅa şkyañskanni nassabo gyalsane nyemoa yodpa Yahudapa maṅpoe te Griiskanbo sils, tebo ibripa, Rompa taṅ Griissi skad sumkoe naṅṅa Griiste yodpin.

<sup>21</sup> Tene Yahudape lama uskyoṅgunni Pilatui Griiskanboia gyabgal coste, "Yahudape gyalpo maḍia 'Khoraṅṅi ṅa Yahudape gyalpo in zerradpin' ḍia dzad" zerte zhuwa phuls.

<sup>22</sup> Pilatui lantaṅs, "Ḍe cizhig Griiste yodnaṅ ḍitshar, gyurra med."

<sup>23</sup> Magmigunni Yeshu şkyañshiṅṅa şkyañ tsharracig, tshaṅmala thobcessi phia, khoṅṅi namzaboia pozhi phuds. Innañ khoṅṅi naṅkuggi namzaa tshempo mane medkan gone jug tshagpa laste yod pasañ <sup>24</sup> khoṅraṅ cig taṅ cigga zers "Iboa pomibud, gyan gyabste sua thobdug sten." Tebo dampe suṅrabssi naṅṅa molkan nañzhin ḍaṅḍa ḍubcessi phia soṅ,

"Khoṅgunni ṅe koslaggun goste

Ḍe Kospoa gyan gyabs."

<sup>25</sup> Yeshui şkyañshiṅṅi dunla khoṅṅi ama, ame nomo, Klophassi nama Miryam taṅ Miryam Magdallenma gun laṅste yodpin. <sup>26</sup> Yeshui khoṅṅi ama taṅ khoṅṅi cespaa coa dzadkanni lobṭugpo dunla laṅste zigspa, khoṅṅi amaa mols, "Cespe bumo, tanepharla kho khyoraṅṅi butsha in," <sup>27</sup> Yaṅ lobṭugpoa, "Tanepharla kho khyoraṅṅi ama in" mols. Tenna zhagne pharla lobṭugpoe Yeshui ama khoraṅṅi khaṅpa khyers.

**Tsoo Yeshu ðoŋs.****19:28 ne 37**

<sup>28</sup> Yeshui khoŋŋi las coces tshaŋma ðubte inkanbo khyente dampe suŋrabssi naŋŋa molkanbo ðubcesla khoŋŋi, "Ŋa skomsarag" mols. <sup>29</sup> Teru nodzhiggi naŋŋa rgunchaŋ skyurmo yodpa, khoŋgunni rasbalzhig tenaŋŋa cugste hisobbi yalgazhiggi goa skonte Yeshui zhallika phuls. <sup>30</sup> Yeshui tebo nyaŋ tsharracig, "Ta ðub" mols yaŋ u ghua dzadte khoŋraŋŋi semsnyidpo Konchogga stadda dzads.

<sup>31</sup> Te zhagpo shabbaddi zhaggi phia ðaldig coces yaŋ thorezugpo shabbaddi zhag migsalbo inpin. Yahudapa uskyoŋgunni shabbaddi zhagga zugspo ŋkyaŋshiŋŋika borcespo mathadpa, khoŋgun Pilatuika soŋte gyogspa shicessi phia te migunni kaŋpa cagces taŋ zugspogun phabste khyercesla ka sal zerte zhuwa phuls.

<sup>32</sup> Tennaboephia magmigun yoŋste Yeshu nyampo ŋkyaŋshiŋŋa ŋkyaŋste yodkan nyiskoe kaŋpa cags. <sup>33</sup> Innaŋ Yeshui dunla lebbacig, khoŋ ðoŋs tsharte thoŋpa, khoŋŋi zhabs macags. <sup>34</sup> Te magmi ðone ciggi khoranŋi duŋbo Yeshui stsibme parla tsuggacig, ðag taŋ chu biŋ. <sup>35</sup> Migne ŋosma igun thoŋkanni miboe spaŋpo taŋŋad yaŋ khoe spaŋpobo denba in. Khoe ðaŋpo zerkanbo khoe shessanog, yaŋ khyozhagunniaŋ tatpa cocessi phia khoe spaŋpo taŋin in. <sup>36</sup> Dampe suŋrabssi naŋŋa "Khoŋŋi ruspa ciggaŋ micag" Griiste yodkan tshaŋma ðaŋða ðubcessi phia i tshaŋma cuŋte innog. <sup>37</sup> Dampe suŋrabssi yaŋ nassazhiggi naŋŋa molte dug, "Khoŋgunni khoranŋi duŋ tsugskanboa sten."

**Yeshui spur zhus.****19:38 ne 42**

<sup>38</sup> Stiŋne Arimathapa, Yoseb Pilatuika soŋte Yeshui spur khyercesla goŋspa sal zers. Yahudapa uskyoŋgunla jigs pasaŋ, sŋonmacugga Yoseb Yeshui lobtug cig inpin. Khoe Pilatui kane goŋspa lente Yeshui spurbo phabste khyers. <sup>39</sup> Sŋunma tshanzhigga Yeshu jalla yoŋskanni Nikodemasaŋ kho nyampo yoŋs. Khoe mir taŋ elwa ne cokanni ðizhimcanni mar rincan halam kyilo 35 zhid khyoŋs. <sup>40</sup> Yahudape spur subcessi lugsol naŋzhin, khoŋ nyiskoe Yeshui spurbo khyerte, ðizhimgun skuste ras kuspoe naŋŋa tums. <sup>41</sup> Yeshu ŋkyaŋshiŋŋika ŋkyaŋskanni nasse dunla tshashig yodpin, te tshaspoe naŋŋa sŋunla ro mane maborkanni spurkhaŋ somazhig yodpin. <sup>42</sup> Spurkhaŋbo nyemoa yodces yaŋ te zhagpo Yahudape migsal

shabbaddi ɗalɗiggi zhag in pasañ, khoŋgunni Yeshui spur tenna spurkhaŋŋi naŋŋa bors.

### **Spurkhaŋ stoŋpa.**

#### **20:1 ne 10**

**20**<sup>1</sup> Zanyime zhagga ŋamo zaŋziŋne nam malaŋssa yod zane Miryam Magdallenma spurkhaŋŋa soŋ, yaŋ khoa spurkhaŋŋi khe kane rdoa leblebpo thente thoŋ. <sup>2</sup> Kho baŋtaŋin Shimon Piŋar taŋ zhan lobtuŋ Yeshui cessa dzadkanboeka yoŋste zers, "Khoŋgunni Tsoo spurkhaŋne phiŋste khyerte midug yaŋ karu khyers ŋazhaa caŋ gyusmed."

<sup>3</sup> Tene Piŋar taŋ zhan lobtuŋpo spurkhaŋŋa chaces gozug. <sup>4</sup> Khoŋgun baŋtaŋin chadpin, innaŋ zhan lobtuŋpo Piŋarri saŋ gyagspa baŋtaŋste ŋunla spurkhaŋŋa leb. <sup>5</sup> Khoe ghuste stas, spurla ŋilkanni rasgun teka borte thoŋ innaŋ naŋkugga mason. <sup>6</sup> Tene Shimon Piŋar khoe gyabne teka lebte khaɗaŋŋa spurkhaŋŋi naŋkugga zhugste soŋ. Khoaŋ teru spurla ŋilkanni rasgun borte thoŋ, <sup>7</sup> Yeshui ua skonte yodkanni raspo ltabste zhan ŋilkanni rassi saŋ soso borte thoŋ. <sup>8</sup> Tene, ŋunla spurkhaŋŋa lebkanni zhan lobtuŋpoaŋ naŋkugga soŋ, tegun thoŋte khoe tatpa cos. <sup>9</sup> (Khoŋgunla taruŋŋaŋ dampe suŋrabssi naŋŋa Yeshu shikangunni ɗone sontea zhaŋs goshes khagcan in Griiskanbo hamagoa inpin) <sup>10</sup> Tene lobtuŋgunn khoranŋunni khaŋpa logste soŋ.

### **Miryam Magdallenma Tsoo Yeshu jal.**

#### **20:11 ne 18**

<sup>11</sup> Innaŋ Miryam spurkhaŋŋi philogga ŋuin yodpin. Khoe ŋuin ghuste spurkhaŋŋi naŋkugga stas. <sup>12</sup> Khoa teru namzaa karmo gonkanni phonya nyis Yeshui spur borseka cigpo ui chogsla yaŋ cigpo zhabssi chogsla dugste thoŋ.

<sup>13</sup> Phonyagunni Miryamma mols, "Bumo khyoraŋ cia ŋuad?"

Miryammi lantaŋs, "Khoŋgunni ŋe Tsoo khyerte midug yaŋ karu khyers ŋa caŋ gyusmed."

<sup>14</sup> Tebo zer tsharracig, kho gyurpa teru Yeshu zhaŋste jal, innaŋ khoa Yeshu inkanbo ŋo mashes. <sup>15</sup> Yeshui mols, "Bumo khyoraŋ cia ŋuad? Khyoraŋŋi su tsallad?"

Miryammi khoŋ tshaskan inɗo samte khoŋŋa zers, "Acole, galtes nyeraŋŋi khoŋŋi spurbo khyerte inna ŋaa shoddaŋ karu borte yod, ŋe khoŋŋi spurbo khyerin."

<sup>16</sup> Yeshui khoa mols, "Miryam."

Tebo tshorracig, kho gyurte, Yeshui chogsla staste ibripe skaddi nan̄na zers, "Rabonni" (Yaṅna lobponle.)

<sup>17</sup> Yeshui khoa mols, "Ḍa mathams ciazerna ṅa taruṅ ṅaraṅṅi yabbika logste machaa in. Tesan̄ soṅte ṅe spun taṅ spunmo gunla zer, 'Ḍa ni ṅe yab taṅ khyozhe yab, ṅe Konchog taṅ khyozhe Konchog yodsa logste chad' ".

<sup>18</sup> Miryam Magdallenma soṅte lobṭuggunla zers, "Ḍa Tsoo jal" yaṅ khoe khoṅgunla Yeshui lon kalla dzadkanbo shads.

### **Lobṭuggunla Tsoo Yeshu jal.**

#### **20:19 ne 23**

<sup>19</sup> Zanyime zhaggi phitog, lobṭuggun dzomste Yahudape uskyoṅgunla jigspa gho ṣaṅte cugste dugste yod zane, hunmedla Yeshu khoṅgunni skyilla sṅons yaṅ mols, "Konchoggi zhide khyozhaa nyampo lusshig." <sup>20</sup> Tebo molte khoṅṅi khoṅraṅṅi chag taṅ stsibme smakhagun khoṅgunla stanna dzads. Tsoo jal pasan̄ lobṭuggun maṣaṅte thad. <sup>21</sup> Yeshui yaṅskyar khoṅgunla mols, "Konchoggi zhide khyozhaa nyampo lusshig, yabbi ṅa kalla dzadkan tsogsla ṅeaṅ khyozhagun kallad." <sup>22</sup> Tezug molte khoṅgunnika phu salla dzadte mols, "Dampe thugnyid lenshig." <sup>23</sup> Galtes suzhiggi sdigpaa khyozhe shagspa taṅna Konchoggi khoṅgunni sdigpa shagspa salin, yaṅ galtes suzhiggi sdigpa khyozhe shagspa mataṅna Konchoggi khoṅgunni sdigpa shagspa misal."

### **Tsoo Yeshu Thomasla jal.**

#### **20:24 ne 31**

<sup>24</sup> Lobṭug rcugnyissi ṭone cig Thomas (Kaboa tshagṭug zerradpin) Yeshu skyoddi tusla zhan lobṭuggunni ṭoa medpin. <sup>25</sup> Zhan lobṭuggunni khoa zers, "Ḍazhe Tsoo jal."

Innaṅ Thomassi khoṅgunla zers, "Namtshogpa ṅe khoṅṅi chaggika zerui malgun mithoṅ yaṅ tegunni nan̄na ṅari dzigu mitaṅ, yaṅ ṅari lagpa khoṅṅi stsibme nan̄na taṅste mane ṅa densheshes merag."

<sup>26</sup> Rdunzhagciggi stiṅne Yeshui lobṭuggun yaṅskyar tenna khaṅpe nan̄na dzomste Thomassaṅ khoṅgun nyampo yodpin. Gho ṣaṅte cugste yodnaṅ Yeshu skyodte khoṅgunni ṭoa zhaṅste mols, "Konchoggi zhide khyozhaa nyampo lusshig."

<sup>27</sup> Tene khoṅṅi Thomasla mols, "Khyoraṅṅi dzigu ṅe lagpe naṅṅa tsugte stos, yaṅ lagpa şkyanste ṅe stsibme smakhe naṅṅa cug. Thetshoms phonste idshes cos."

<sup>28</sup> Thomassi Yeshua zers, "De Tsoo yaṅ ṅe Konchogle."

<sup>29</sup> Yeshui khoa mols, "Khyoraṅṅi ṅa thoṅs pasan tatpa cos. Innaṅ ṅa mathoṅṅa tatpa cokangunla Konchoggi cinlabs thobin."

<sup>30</sup> Yeshu lobṭuggun nyampo yod zane zhan halasshessi dzadpa maṅpo dzads, kagun i ldebbi naṅṅa Griiste med. <sup>31</sup> Innaṅ khyozhagunni Yeshu khoṅṅa Konchoggi ldamma dzadkanni Mashika yaṅ Konchoggi şas inkanboeka tatpa cocessi phia ṅe i ldebbi Griiste in, yaṅ teboa tatpa cocespoe khyozhagunla khoṅṅi waṅ gyudte thamedpe mitshe thobin.

### **Tsoo Yeshu lobṭug dunla jal.**

#### **21:1 ne 14**

**21** <sup>1</sup> Tiberiyassi tshoe thama yaṅ lancig Yeshui khoṅṅa lobṭuggunla sṅon cugga dzads, tebo izuggi cuṅs. <sup>2</sup> Shimon Pitar, tshagṭug zerkanni Thomas, Galillii yuljoṅssi Kanapa Nathaniel, zebeddii butsha nyisko taṅ yaṅ lobṭug nyissaṅ teru dzomste yodpin.

<sup>3</sup> Tenna tusla Shimon Pitarri khoṅṅunla zers, "Da nya zumma chad."

Khoṅṅunni, "Dazhaṅ nyampo yoṅin" zers. Tebo zerte khoṅṅun ṭuziṅṅi naṅṅa zhonte soṅ, innaṅ te tshan gaṅpo khoṅṅunla nya mane makhad.

<sup>4</sup> Namlaṅssacig Yeshu tshoe thama zhaṅste yodpin, innaṅ lobṭuggunni khoṅ Yeshu inkanbo ṅo mashes. <sup>5</sup> Yeshui khoṅṅunla bodda dzadte, "Dzaogun khyozhaa nya mathubba?" Mols.

Khoṅṅunni, "Mathub" zers.

<sup>6</sup> Yeshui khoṅṅunla, "Khyozhe nyadolbo ṭuziṅṅi yas chogsla phonshig, tene khyozhaa nya thubin" mols.

Khoṅṅunni Yeshui molkanbo cos, yaṅ izam nya mamaṅpo khad, nyadolbo ṭuziṅṅi naṅṅa thente khyoṅ manyan.

<sup>7</sup> Tene Yeshui lobṭug cespaboe, Shimon Pitarla zers, "Khoṅ ni Tsoole innog." Tebo tshorracig Shimon Pitarri khoranṅi Kospo gons (Kabo khoe sṅunla nya zumcessi phia phudte yodpin) yaṅ chui naṅṅa lcebste thama soṅ. <sup>8</sup> Zhan lobṭuggun ṭuziṅṅi naṅṅa nya gaṅskanni nyadolbo ḍudin Pitarri stiṅraṅne yoṅs, khoṅṅun tshoe thamane ma thagriṅṅa medpin, halam mitar 92 zamshig. <sup>9</sup> Yaṅ thama lebbacig, khoṅṅunni solle meka nya taṅ tagi gun thoṅ.



<sup>10</sup> Yeshui khoṅgunla, "Khyozhagunni dagsa zumkanni nya khacig ika khyoṅ" mols. <sup>11</sup> Shimon Pitar ṭuziṅṅi naṅṅa soṅte nyadolbo chui thama tshogpa ḍudte khyoṅs, kabo nya chenmo 153 gaṅste yodpin, nya tezam maṅpo yodteaṅ nyadolbo machad.

<sup>12</sup> Yeshui khoṅgunla, "Chinnan zala yoṅshig" mols. Lobṭuggunni ṭone suzhiggiaṅ khoṅṅa "Nyerāṅ su in?" Zerte ṭicessi hampa mayoṅs. Khoṅgunla khoṅ Tsoo zhugste inkanbo sheste inpin. <sup>13</sup> Yeshu me yodsa skyodte tagi namste khoṅgunla sals, tenna tsogs khoṅṅi nya nyampo coa dzads. <sup>14</sup> Yeshu shikangunni ṭone sotea zhaṅste stiṅne lan sumpa lobṭuggunla sṅon cugga dzadte inpin.

### **Yeshu taṅ Shimon Pitar.**

#### **21:15 ne 25**

<sup>15</sup> Khoṅgunni chinnan don tsharracig, Yeshui Shimon Pitarla ṭia dzads, "Shimon Yohananni butsha, denba khyoraṅṅi ṅa khoṅgunni saṅ maṅṅa camspa coadaa?"

Khoe lantaṅs, "Coadle, Tsoo ṅe nyeraṅṅa camspa cokaṅbo nyeraṅṅi khyennanog."

Yeshui khoa, "Ḍe luggun sos" mols. <sup>16</sup> Yeshui yaṅskyar khoa ṭia dzads, "Shimon Yohananni butshaa, denba khyoraṅṅi ṅa camspa coadaa?"

Khoe lantaṅs, "Coadle, kye Tsoo ṅe nyeraṅṅa camspa cokaṅbo nyeraṅṅi khyennanog."

Yeshui khoa, "Tene ṅe luggun nyara cos" mols.

<sup>17</sup> Khoṅṅi lan sumpa khoa ṭia dzads, "Yohananni butsha Shimon, khyoraṅṅi ṅa camspa coadaa?"

Yeshui khoa lan sumpa 'Khyoraṅṅi ṅa camspa coadaa' molte ṭia dzadspa Pitarla semssi naṅṅa phog, Pitarri zers, "Tsoo nyeraṅṅa citshaṅma khyennanog, ṅe nyeraṅṅa camspa cokaṅbo nyeraṅṅi khyennanog."

Yeshui khoa, "Ḍe luggun sos" mols.

<sup>18</sup> Yeshui mols, "Ḍe khyoraṅṅa denba denba zerrad, khyoraṅ khyogtoṅ yod zane, khyoraṅ raṅṅi koslag gonte karu chen samnaṅ chadpin, innaṅ rgassadaṅ khyoraṅṅi lagpa ṣkyaṅin yaṅ zhanmazhiggi skonte khyoraṅ mathadkanni sachagunla thidte khyerin." <sup>19</sup> Yeshui Pitar shitshulbo gyudte Konchogga spal khyoṅcespo khoa hagogesla tebo mols. Tene Yeshui khoa mols, "Ḍe stiṅraṅne ḍoṅs."

<sup>20</sup> Pitarri gyab logste staspa Yeshui lobṭug cespabo khoṅgunni gyabne yoṅṅadpin, kho, phitoggi dontaṅṅi tusla Yeshua nyeste "Kye Tsoo nyeraṅṅa ṅolog cocescanbo

su in" zerte tiskanni lobtugpo in. <sup>21</sup> Pitarrri kho thonje Yeshua tis, "Kye Tsoo khoa ci chen?"

<sup>22</sup> Yeshui lansals, "Galtes ne na logste yonyon tshagpa kho sontea borra thadna khyoraŋa ci rag? Khyoraŋ ne stiraŋne doŋs." <sup>23</sup> Teboephia spungunni naŋa i lobtugpo mane mishices innog zerte uya gyug. Innaŋ Yeshui kho mane mishi molte manpin, khorŋi, "Galtes ne na logste yonyon tshagpa kho sontea borra thadna khyoraŋa ci rag?" Cigpo molte inpin.

<sup>24</sup> Tenna lobtugpo ni i ldebbi naŋa i tshaŋme skorla Griiste spaŋpo taŋkanbo in, yaŋ nzhagunla khoe spaŋpogun denba inkanbo gyusyod. <sup>25</sup> Yeshui zhan maŋpo chaglassaŋ dzadte innog. Galtes te tshaŋma Griiste yodpinna, ne sammarag i jigsten gaŋpoe naŋa te ldebgun borse nassa meddo..